

# Oral-B®

## PROFESSIONAL CARE

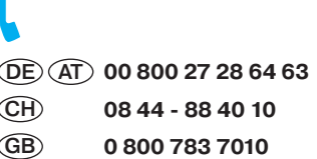
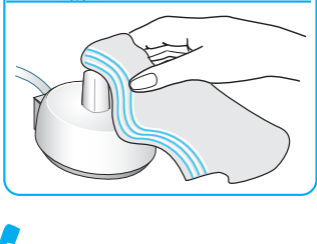
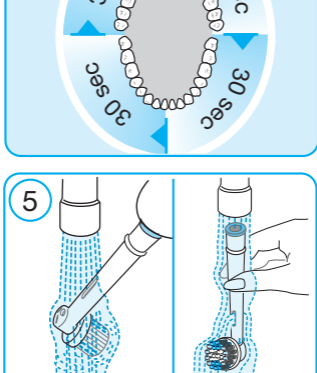
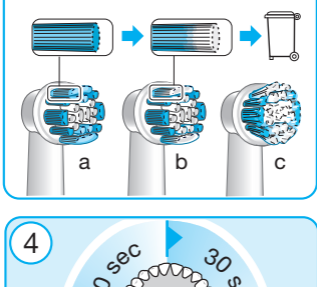
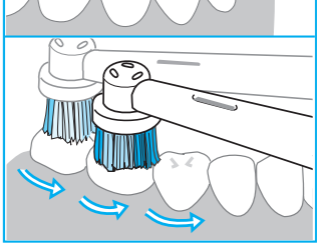
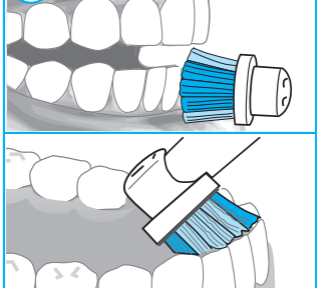
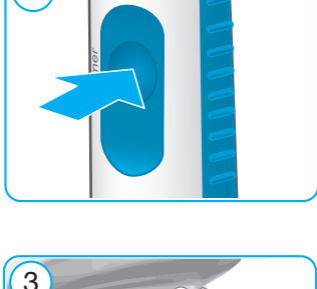
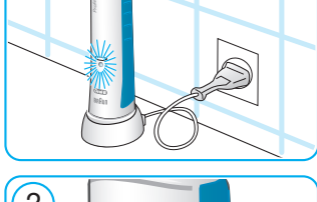
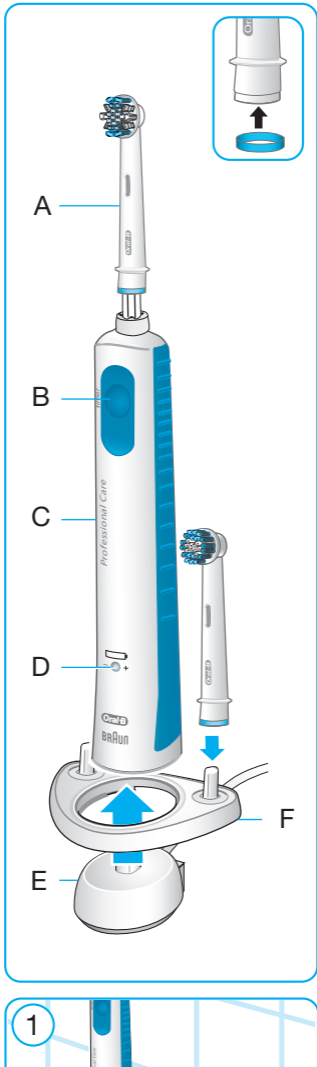
powered by **BRAUN**

500 550

CUPS EACH TOOTH  
FOR A **3D** CLEAN



Type 3757



- DE AT 00 800 27 28 64 63**  
**CH 08 44 - 88 40 10**  
**GB 0 800 783 7010**  
**IE 1 800 509 448**  
**FR 0 800 944 803**  
 (appel gratuit depuis un poste fixe)  
**BE 0 800 14 592**  
**LU 800 21172**  
**ES 901 11 61 84**  
**PT 808 20 00 33**  
**IT 800 124 600**  
**NL 0800-4 45 53 88**  
**DK 70 15 00 13**  
**NO 22 63 00 93**  
**SE 020 - 21 33 21**  
**FI 020 377 877**  
**GR 800 801 3457**

www.oralb.com  
 www.braun.com  
 www.service.braun.com

Braun GmbH  
 Frankfurter Straße 145  
 61476 Kronberg/Germany

**Type 3757**

96183105/I-13  
 D/GB/F/E/P/I/NL/DK/N/S/FIN/GR

## Deutsch

Lesen Sie die Bedienungsanweisung vor dem Gebrauch des Gerätes sorgfältig und bewahren Sie diese für eine spätere Verwendung auf.

### WICHTIG

- Prüfen Sie gelegentlich, ob das Netzkabel Schadstellen aufweist. Ein beschädigtes oder defektes Ladeteil darf nicht mehr benutzt werden. Bringen Sie das Ladeteil in diesem Fall zum Oral-B Kundendienst. Nehmen Sie keine Veränderungen am Gerät vor. Es kann sonst Brand-, Stromschlag- und Verletzungsgefahr bestehen.
- Das Gerät ist für Kinder unter 3 Jahren nicht geeignet. Kinder im Alter zwischen 3 und 14 Jahren sowie Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung im Umgang mit dem Gerät, können die Zahnbürste benutzen, wenn sie dieses unter Beaufsichtigung oder nach Einweisung über die Benutzung in einer sicheren Art und Weise tun und die damit einhergehenden Gefahren verstanden haben.
- Reinigung und Instandhaltung sollte nicht durch Kinder vorgenommen werden.
- Kinder sollten mit dem Gerät nicht spielen.
- Nutzen Sie dieses Produkt nur wie in der Gebrauchsanweisung beschrieben. Nutzen Sie keine Zubehörteile, die nicht durch den Hersteller empfohlen worden sind.

### ACHTUNG

- Falls das Gerät fallen gelassen wurde, sollten Sie die Aufsteckbürste vor dem nächsten Gebrauch wechseln, auch wenn kein sichtbarer Schaden zu erkennen ist.
- Halten Sie das Ladeteil von Wasser oder anderen Flüssigkeiten fern und stellen Sie es nicht dort auf, wo es in eine Badewanne oder in ein Waschbecken fallen oder gezogen werden kann. Berühren Sie das Ladeteil nicht, wenn es in Wasser gefallen ist. Ziehen Sie sofort den Stecker.
- Öffnen Sie das Gerät nur zum Herausnehmen und Entsorgen des Akkus. Achten Sie bei der Entnahme des Akkus zur Entsorgung der Einheit darauf, dass Plus- und Minuspol nicht miteinander in Berührung kommen. Es besteht sonst die Gefahr eines Kurzschlusses.
- Ziehen Sie den Stecker nie am Kabel aus der Steckdose. Fassen Sie den Stecker nicht mit nassen Händen an. Dies kann zu einem elektrischen Schlag führen.
- Wenn Sie sich in zahnärztlicher Behandlung befinden, sollten Sie vor Verwendung dieser Zahnbürste Ihren Zahnarzt kontaktieren.

### Beschreibung

- A Oral-B Tiefen-Reinigung Aufsteckbürste\*
- B Ein-/Ausschalter
- C Handstück
- D Ladekontrollleuchte
- E Ladeteil
- F Aufsteckbürstenhalter\*

\*abhängig vom Modell

### Anschließen und Laden

Ihre elektrische Zahnbürste hat ein wasserfestes Handstück, ist elektrisch sicher und kann ohne Bedenken im Bad benutzt werden.

- Schließen Sie das Ladeteil (E) oder die montierte Ladestation (E/F) an die Netzspannung an und setzen das Handstück (C) auf das Ladeteil. Die elektrischen Daten zur Spannung finden Sie am Boden des Ladeteils.
- Die grüne Ladekontrollleuchte (D) blinkt während des Aufladevorgangs. Wenn die Zahnbürste vollständig aufgeladen ist, leuchtet die grüne Ladekontrollleuchte für die Dauer von ca. 5 Sekunden und erlischt. Eine komplette Ladung ermöglicht Ihnen eine Nutzung von bis zu einer Woche bei täglichem Putzen (zweimal pro Tag für 2 Minuten) (1). Anmerkung: Sollte die Ladekontrollleuchte nicht unmittelbar blinken, setzen Sie den Ladevorgang fort. Die Leuchte blinkt nach 10–15 Minuten.
- Wenn die Akku-Leistung zur Neige geht, blinkt die rote Ladekontrollleuchte (D) für einige Sekunden beim Ausschalten Ihrer Zahnbürste.
- Um jederzeit die maximale Akku-Leistung zu gewährleisten, kann das Handstück der Zahnbürste im täglichen Gebrauch auf dem Ladeteil stehen. Ein Überladen ist nicht möglich. Im Sinne des Umweltschutzes empfiehlt Oral-B, das Ladegerät vom Stromnetz zu trennen, bis der nächste Ladevorgang nötig ist.
- Um die maximale Kapazität des Akkus zu erhalten, trennen Sie mindestens alle 6 Monate das Ladeteil vom Netz und entladen Sie das Handstück vollständig durch tägliche Benutzung.

### Putzanleitung

Befeuchten Sie den Bürstenkopf und tragen Sie eine beliebige Zahnpasta Ihrer Wahl auf. Um ein Verspritzen zu vermeiden, führen Sie die Bürste an die Zähne, bevor Sie das Gerät einschalten (2). Führen Sie die Zahnbürste langsam von Zahn zu Zahn und halten Sie den Bürstenkopf für einige Sekunden auf der Zahnoberfläche. Putzen Sie die Außenseiten, die Innenseiten und zuletzt die Kauflächen (3). Drücken Sie nicht zu fest auf, lassen Sie Ihre Zahnbürste das Putzen für Sie übernehmen.

### Professional Timer

Ein kurzes, stotterndes Geräusch erinnert Sie in 30-Sekunden-Intervallen, alle vier Kieferquadranten gleich lang zu putzen (4). Ein längeres, stotterndes Geräusch zeigt das Erreichen der vom Zahnarzt empfohlenen zweiminütigen

Putzzeit an. Der Timer speichert die ausgeführte Putzzeit, selbst wenn das Handstück während des Putzens kurz ausgeschaltet wird. Der Timer wird in die Ausgangsstellung zurückgesetzt, wenn die Unterbrechung länger als 30 Sekunden andauert.

### **Andruckkontrolle**

Um bestmögliche Putzergebnisse zu erzielen, verfügt Ihre Zahnbürste über eine Andruckkontrolle. Sollten Sie beim Putzen zu viel Druck ausüben, werden die ultraschnellen Seitwärtsbewegungen fortgesetzt, die pulsierenden Vor- und Rückwärtsbewegungen jedoch setzen aus. Sie merken dies am veränderten Laufgeräusch Ihrer Zahnbürste.

### **Aufsteckbürsten**

#### Die Oral-B Precision Clean

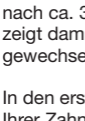
##### Aufsteckbürste



umschließt jeden Zahn einzeln und reinigt gleichzeitig effektiv zwischen den Zähnen.

#### Die Oral-B Tiefen-Reinigung

##### Aufsteckbürste



verfügt über MicroPulse Lamellen, die eine besonders gründliche Plaque-entfernung in den Zahnzwischenräumen ermöglichen.

Beide Bürstenköpfe von Oral-B verfügen über blaue INDICATOR®-Borsten, die Ihnen anzeigen, wann der Bürstenkopf getauscht werden sollte. Bei gründlichem Putzen zweimal täglich für zwei Minuten verblasst die blaue Farbe dieser speziellen Borsten nach ca. 3 Monaten zur Hälfte und zeigt damit an, dass der Bürstenkopf gewechselt werden sollte (3a-c).

In den ersten Tagen der Verwendung Ihrer Zahnbürste kann es zu leichtem Zahnfleischbluten kommen. In der Regel hört dies nach einigen Tagen auf. Falls es länger als 2 Wochen andauert, sollten Sie Ihren Zahnarzt aufsuchen.

### **Reinigung**

Spülen Sie die Aufsteckbürste nach jedem Gebrauch bei eingeschaltetem Handstück gründlich unter fließendem Wasser für einige Sekunden ab. Schalten Sie das Handstück aus und entfernen Sie die Aufsteckbürste. Spülen Sie beide Teile separat unter fließendem Wasser und trocknen Sie diese dann ab. Reinigen Sie von Zeit zu Zeit das Ladeteil mit einem feuchten Tuch (5). Der Aufsteckbürstenhalter (F) ist spülmaschinenfest.

Änderungen vorbehalten.

Dieses Gerät enthält Akkus. Im Sinne des Umweltschutzes darf dieses Gerät am Ende seiner Lebensdauer nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Die Entsorgung kann über den Oral-B Braun Kundendienst oder lokal verfügbare Rückgabe- und Sammelsysteme erfolgen.



### **Garantie**

Wir gewährleisten eine 2-jährige Garantie ab Kaufdatum. Während des Garantiezeitraums beseitigen wir kostenlos durch Material- oder Herstellungsmängel verursachte Betriebsstörungen durch Reparieren oder durch den Austausch des gesamten Geräts je nach unserer Wahl. Diese Garantie gilt für jedes Land, in dem dieses Gerät von Braun oder einem beauftragten Händler vertrieben wird.

Folgendes wird von der Garantie nicht gedeckt: Schäden aufgrund von unsachgemäßer Benutzung, normale Abnutzung oder Gebrauch, vor allem der Aufsteckbürsten, sowie Mängel, die eine unerhebliche Auswirkung auf den Wert oder den Betrieb des Geräts haben. Die Garantie erlischt, wenn Reparaturen von unbefugten Personen vorgenommen oder keine originalen Oral-B Ersatzteile benutzt werden.

Um in den Genuss der Garantie während des Garantiezeitraums zu kommen, bringen oder senden Sie das vollständige Gerät mit Kaufnachweis zu einem offiziellen Oral-B Braun Kundendienstcenter.

### **30 Tage Geld-Zurück-Garantie**

Testen Sie die Oral-B Professional Care für 30 Tage ab Kaufdatum! Wenn Sie nicht 100% zufrieden sind, erstatten wir Ihnen den vollen Kaufpreis zurück. Garantiert. Zur Kaufpreiserstattung senden Sie bitte das Gerät mit vollständigem Zubehör zusammen mit dem Original-Kaufbeleg innerhalb von 30 Tagen ab Kaufdatum an die folgende Anschrift in Ihrem jeweiligen Land. Bitte Namen, Anschrift und Bankverbindung nicht vergessen!

#### Deutschland:

Projektservice

Kennwort: «Oral-B 30 Tage Geld-Zurück-Garantie»

c/o Projekt-Service GmbH

Johannes-Kepler-Straße 5

D-55129 Mainz

#### Österreich:

MS Mail Service GmbH

Kennwort: «Oral-B 30 Tage Geld-Zurück-Garantie»

Scheibenstrasse 3

A-6923 Lauterach

#### Schweiz:

MS Mailservice AG

Kennwort: «Oral-B 30 Tage Geld-Zurück-Garantie»

Postfach

9029 St. Gallen

Bitte beachten Sie, dass es bis zu 6 Wochen dauern kann, bis das Geld auf Ihrem Konto verbucht ist. Bei weiteren Fragen wenden Sie sich bitte telefonisch an unsere Verbraucherberatung, die Ihnen gerne weiterhilft.

DE/AT: 00800 27 28 64 63

CH: 0844 - 88 40 10

### **English**

Before operating this toothbrush, please read these instructions and save this manual for future reference.

### **IMPORTANT**

- Periodically check the cord for damage. If cord is damaged, take the charging unit to an Oral-B Service Centre. A damaged or non-functioning unit should no longer be used. Do not modify or repair the product. This may cause fire, electric shock or injury.
- This product is not intended for use by children under age

three. Children from 3 to 14 years, persons with reduced physical, sensory or mental capabilities, or persons with lack of experience or knowledge of the product can use the toothbrush, but should have supervision and/or instruction concerning use of the appliance in a safe way, and understand the hazards involved.

- Cleaning and maintenance should not be performed by children.
- Children should not play with the appliance.
- Use this product only for its intended use as described in this manual. Do not use attachments which are not recommended by the manufacturer.

#### WARNING

- If the product is dropped, the brush head should be replaced before the next use even if no damage is visible.
- Do not place the charger in water, liquid or store it where it can fall or be pulled into a tub or sink. Do not reach for it if it has fallen into water. Unplug immediately.
- Do not disassemble the product except when disposing of the battery. When taking out the battery for disposal of the unit, use caution so as not to short the positive (+) and negative (-) terminals.
- When unplugging, always hold the power plug instead of the cord. Do not touch the power plug with wet hands. This can cause an electric shock.
- If you are undergoing treatment for any oral care condition, consult your dental professional prior to use.

#### Description

A Oral-B FlossAction brush head\*

B On/off button

C Handle

D Charge indicator

E Basic charger

F Brush head holder\*

\* depending on model

#### Connecting and charging

Your toothbrush has a waterproof handle, is electrically safe and designed for use in the bathroom.

- Plug the basic charger (E) or the assembled charging unit (E/F) into an electrical outlet and place the toothbrush handle (C) on there. For voltage specifications refer to the bottom of the charging unit.
- The green charge indicator light (D) flashes while the handle is being charged. Once it is fully charged, the green charge indicator light shines continuously for 5 seconds and then it turns off. A full charge enables up to seven days of regular brushing (twice a day, 2 minutes) (1).  
Note: If the green light is not flashing immediately, continue charging. It will appear in 10–15 minutes.
- When the rechargeable battery is low, the red charge indicator light (D) starts flashing after turning off the toothbrush.
- For everyday use, the toothbrush handle can be stored on the plugged-in charging unit; there is no risk of overcharging. However for environmental reasons, Oral-B recommends to unplug the charging unit until the next recharge is required.
- To maintain the maximum capacity of the rechargeable battery, unplug the charging unit and fully discharge the handle with regular use at least every 6 months.

#### Using the toothbrush

Wet brush head and apply toothpaste; you can use any kind of toothpaste. To avoid splashing, guide the brush head to your teeth before switching the appliance on (2). Guide the brush head slowly from tooth to tooth, spending a few seconds on each tooth surface. Start brushing the outsides, then the insides, finally the chewing surfaces (3). Do not press too hard or scrub.

#### Professional Timer

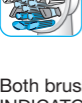
A short stuttering sound at 30-second intervals reminds you to brush all four quadrants of your mouth equally (4). A long stuttering sound indicates the end of the professionally recommended 2-minute brushing time. The elapsed brushing time is memorised when the handle is briefly switched off during brushing. When pausing longer than 30 seconds the timer resets.

#### Pressure Sensor

Your toothbrush has a pressure control feature installed. If too much pressure is applied, the oscillating movement of the brush head will continue but the pulsation will stop. In addition you will hear a different sound while brushing.

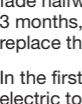
#### Brush heads

Oral-B Precision Clean brush head



cups each tooth with a curved bristle trim and reaches deep between teeth at the same time.

Oral-B FlossAction brush head



features micropulse bristles that allow for an outstanding plaque removal in the interdental areas.

Both brush heads feature light blue INDICATOR® bristles to help you monitor brush head replacement need. With thorough brushing, twice a day for two minutes, the blue color will fade halfway approximately within 3 months, signalling it is time to replace the brush head (3a–c).

In the first few days of using any electric toothbrush, your gums may bleed slightly. In general bleeding should stop after a few days. Should it persist after 2 weeks, please consult your dentist or dental hygienist.

#### Cleaning recommendations

After brushing, rinse the brush head under running water with the handle switched on. Switch off and remove the brush head. Clean both parts separately under running water and wipe them dry. From time to time also clean the charging unit with a damp cloth (5). The brush head holder (F) is dishwasher-safe.

Subject to change without notice.

This product contains rechargeable batteries. In the interest of protecting the environment, please do not dispose of the product in the household waste at the



end of its useful life. Disposal can take place at an Oral-B Braun Service Centre or at appropriate collection points provided in your country.

## Guarantee

We grant 2 years limited guarantee on the product commencing on the date of purchase. Within the guarantee period we will eliminate, free of charge, any defects in the appliance resulting from faults in materials or workmanship, either by repairing or replacing the complete appliance as we may choose. This guarantee extends to every country where this appliance is supplied by Braun or its appointed distributor.

This guarantee does not cover: damage due to improper use, normal wear or use, especially regarding the brush heads, as well as defects that have a negligible effect on the value or operation of the appliance. The guarantee becomes void if repairs are undertaken by unauthorised persons and if original Braun parts are not used.

To obtain service within the guarantee period, hand in or send the complete appliance with your sales receipt to an authorised Oral-B Braun Service Centre.

This guarantee in no way affects your rights under statutory law.

## 30-Days Money Back Guarantee

Try Oral-B Professional Care starting from the day of purchase. If you are not satisfied with this product, please return your handle, refills and charging unit in their original box with your original cash register receipt to the address below within 30 days of purchase.

Great Britain/Ireland:  
«Oral-B 30-Day Challenge»  
Braun Cashback (BC 024)  
PO Box 504  
Leicester LE94 0AE

This does not affect your statutory rights. Terms and conditions apply, for further details, please contact our customer service.

## Français

Avant toute utilisation de cette brosse à dents, veuillez lire attentivement les précautions et recommandations ci-dessous et conservez cette notice pour vous y reporter ultérieurement.

## IMPORTANT

- Vérifiez régulièrement que le cordon d'alimentation ne soit pas endommagé. Si le produit est endommagé ou fonctionne mal, il ne doit plus être utilisé. Si le cordon d'alimentation est endommagé, rappez le chargeur dans un Centre Service Agréé Oral-B. Ne cherchez pas à modifier ni à réparer le produit. Cela pourrait être cause d'incendie, de décharge électrique ou de blessure.
- Cet appareil n'est pas destiné pour être utilisé par des enfants de moins de 3 ans. Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 3 à 14 ans et des personnes dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou par des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil de manière sûre, et qu'elles ont compris les risques encourus par l'utilisation de l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être assurés par des enfants.
- Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Utilisez ce produit exclusivement pour l'usage prévu, tel que décrit dans cette notice. N'utilisez pas d'accessoires ou de chargeurs autres que ceux recommandés par le fabricant.

## ATTENTION

- En cas de chute de l'appareil, la brosse doit être remplacée avant toute nouvelle utilisation, même si aucune détérioration n'est visible.
- Evitez tout contact de l'appareil avec de l'eau ou tout autre liquide. Ne posez pas et ne rangez pas l'appareil dans un endroit d'où il risquerait de tomber dans une baignoire ou un lavabo. Ne ramassez jamais l'appareil s'il est tombé dans l'eau. Débranchez-le immédiatement.
- Ne démontez pas le produit, sauf pour retirer du corps de brosse la batterie en fin de vie. Lors du retrait de la batterie du corps de la brosse à dents, veillez à prendre soin de ne pas court-circuiter les bornes positive (+) et négative (-).
- Pour débrancher l'appareil, tirez sur la prise elle-même et jamais sur le cordon. Ne touchez pas la prise d'alimentation avec les mains mouillées. Vous risqueriez de recevoir une décharge électrique.
- Si vous êtes actuellement suivi(e) pour des problèmes bucco-dentaires, demandez l'avis de votre dentiste avant d'utiliser cet appareil.

## Description

- A Brossette Oral-B FlossAction\*
- B Bouton marche/arrêt
- C Corps de brosse
- D Indicateur de charge
- E Chargeur
- F Base de rangement pour brossettes\*

\*Selon le modèle

## Branchement et chargement

Votre brosse à dents est dotée d'un corps de brosse étanche, qui est d'une sécurité électrique absolue et conçu pour être utilisé dans une salle de bain.

- Branchez le chargeur (E) ou l'unité de chargement (E/F) sur une prise électrique et placez le corps de brosse (C) sur le chargeur. Les marquages sur la tension sont inscrits sous le chargeur.
- L'indicateur de charge vert (D) clignote indiquant que le corps de brosse est en cours de charge. Quand la batterie est complètement chargée, l'indicateur de charge vert s'allume en continu pendant 5 secondes puis s'éteint. Une charge complète offre une autonomie qui permet jusqu'à 7 jours de brossage environ (2 brossages de 2 minutes chaque jour) (1).  
Note: Si le voyant lumineux vert ne clignote pas immédiatement, laissez le corps de brosse en charge. Il devrait s'éclairer dans les 10 ou 15 minutes.
- Lorsque la charge de la batterie devient faible, l'indicateur de charge (D) clignote en rouge pendant quelques secondes après l'arrêt de la brosse.
- Pour une utilisation quotidienne, le corps de brosse peut rester posé sur le chargeur pour que la brosse à dents conserve sa pleine capacité. Il n'y a aucun risque de surcharge. Cependant dans un souci de protection de l'environnement, Oral-B vous recommande de débrancher l'unité de chargement jusqu'à la prochaine charge.
- Afin de conserver la pleine capacité de la batterie rechargeable, débrancher le chargeur et décharger complètement le corps de brosse en l'utilisant normalement au moins une fois tous les 6 mois.

## Utilisation de la brosse à dents

Humecter la brossette et appliquer du dentifrice; vous pouvez utiliser tous types de dentifrices. Pour éviter les éclaboussures, placez la brossette sur vos dents avant de mettre la brosse à dents en marche (2). Déplacez ensuite la brossette d'une dent à l'autre, en passant quelques secondes sur la surface de chaque dent. Brossez les surfaces extérieures, puis intérieures et enfin les surfaces de mastication (3). N'appuyez pas trop fort, ne frottez pas.

### Minuteur Professionnel

De brefs arrêts répétés toutes les 30 secondes, vous signalent qu'il est temps de passer à un autre quadrant de votre bouche (4). Des arrêts plus prononcés vous indiquent la fin du temps de brossage de 2 mn, recommandé par les dentistes. Le temps de brossage écoulé est mémorisé, même en cas de bref arrêt de la brosse à dents pendant le brossage. Il ne se remet à zéro qu'après une pause de plus de 30 secondes.

### Capteur de pression

Pour un résultat optimal votre brosse à dents est équipée d'un Capteur de pression. Si la pression exercée est trop forte, le mouvement d'oscillation continue, mais les pulsations s'arrêtent. Vous entendrez ce changement au bruit différent pendant le brossage.

## Brossettes

### Brossette Oral-B Precision Clean



entoure chaque dent grâce à sa forme incurvée et pénètre en profondeur entre les dents.

### Brossette Oral-B FlossAction



se caractérise par des poils micropulse qui pénètrent en profondeur entre les dents pour éliminer la plaque dentaire.

Toutes les brossettes possèdent des poils bleus INDICATOR® qui se décolorent au fil des utilisations, vous indiquant le besoin de remplacer la brossette. Dans le cadre d'une utilisation adéquate, deux fois par jour pendant deux minutes, les poils bleus se décolorent au bout d'environ trois mois. Si les poils s'écartent avant leur décoloration, c'est que vous exercez une pression trop forte sur vos dents et vos gencives.

Pendant les premiers jours d'utilisation de votre brosse à dents, vos gencives peuvent saigner légèrement.

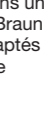
En général, les saignements devraient cesser au bout de quelques jours. S'ils persistent plus de deux semaines, consultez votre dentiste.

## Recommandations d'entretien

Après le brossage, rincez la brossette avec soin à l'eau courante en la laissant en marche quelque secondes. Arrêtez le fonctionnement et retirez la brossette du corps de brosse et nettoyez les deux éléments séparément à l'eau courante puis essuyez-les. De temps en temps nettoyez aussi l'unité de chargement avec un linge humide (5). La base de rangement pour brossettes (F) passe au lave-vaisselle.

Sujet à modification sans préavis

Cet appareil contient des batteries rechargeables. Pour la protection de l'environnement, une fois l'appareil en fin de vie, ne le jetez pas avec les déchets ménagers. Veuillez le déposer dans un Centre de Service Agréé Oral-B Braun ou dans des lieux de collecte adaptés mis à votre disposition dans votre localité.



## Garantie

Cet appareil bénéficie d'une garantie de 2 ans à compter de la date d'achat. Pendant la durée de la garantie, nous prendrons gratuitement à notre charge la réparation des vices de fabrication ou de matière en se réservant le droit de décider si certaines pièces doivent être réparées ou si l'appareil lui-même doit être échangé. Cette garantie couvre tous les pays dans lesquels cet appareil est commercialisé par Braun ou son distributeur agréé.

Cette garantie ne couvre pas : les dommages occasionnés par une utilisation inadéquate et l'usure normale, particulièrement pour les brossettes, ainsi que les défauts ayant un impact négligeable sur la valeur ou le fonctionnement de l'appareil. Cette garantie devient caduque si des réparations ont été effectuées par des personnes non agréées par Braun ou si des pièces de rechange ne provenant pas de Braun ont été utilisées.

Pour bénéficier des prestations pendant la période de garantie, retournez ou rapportez l'appareil complet avec votre preuve d'achat à un Centre service agréé Oral-B Braun.

Cette garantie ne se substitue pas à vos droits définis par la loi.

## Le defi 30 jours

Relevez le defi ! Faites la difference avec Oral-B !

Nous sommes tellement convaincus que vous allez adorer votre nouvelle brosse a dents que nous vous faisons cette offre sans risque:

essayez votre brosse a dents Oral-B TriZone pendant 30 jours.

Si vous n'en etes pas satisfait a 100%, nous vous rembourserons integralement. Sans poser de question. Garanti.

1. Pour obtenir le remboursement integral de votre achat (y compris les frais de retour de la brosse), veuillez renvoyer par Colissimo\* dans son emballage d'origine dans un delai de 30 jours maximum apres la date de votre achat accompagne de
  - lla brosse avec tous ses accessoires
  - vos nom, prenom et adresse complete sur papier libre
  - l'original du ticket de caisse ou la copie de la facture en entourant les references et le prix de votre achat concerne par l'offre ainsi que la date et le nom du magasin.
  - 1 RIB ou 1 RIP \*Tarif forfaitaire de 7 euros.
2. Envoyez le tout sous 30 jours maximum (cachet de la poste faisant foi) apres la date d'achat a l'adresse suivante

Custom Promo

Offre n° 2319

Satisfait ou rembourse Oral-B Defi

30 jours

13102 Rousset Cedex

France

Vous recevrez un virement bancaire du montant de votre achat et des frais d'envoi\* sous 6 a 8 semaines environ. Une offre maximum par foyer (meme nom et meme adresse). Toute demande raturee, illisible, incomplete ou erronee (y compris ticket de caisse decoupe, rature, scanne ou photocopie) ne pourra etre traitee. Offre valable en France metropolitaine (Corse incluse). Offre non cumulable avec toute offre promotionnelle sur le(s) meme(s) produit(s). Toute utilisation frauduleuse de cette offre pourrait faire l'objet de poursuites.

Les informations que vous nous communiquez sont destinees a notre fichier Consommateurs, a des fins de prospection et de fidelisation et pour vous faire eventuellement parvenir des informations sur nos produits ou ceux d'autres societes. Elles pourront etre temporairement transferees hors Union Europeenne (Maroc, Senegal) pour qualification. Vous disposez d'un droit d'acces, de rectification et d'opposition aux informations qui vous concernent. Pour exercer ce droit, adressez-vous au responsable du traitement :

Procter & Gamble France SAS, Service du Consommateur – 92665 Asnieres Cedex.

Procter & Gamble France SAS –

391 543 576

RCS Nanterre – Capital social

de 325 505 € –

163/165 quai Aulagnier

92200 Asnieres sur Seine

Suisse

MS Mailservice AG

Attention: « Oral-B Remboursement

garanti sous 30 jours »

Postfach

9029 St. Gallen

Pour en savoir plus, appelez le

0844 – 88 4010

Belgique

DJS

«Operation Oral-B Defi 30 jours»

Rue de la Brasserie, 2

5310 Saint-Germain/Eghezee

Belgique

## Español

Antes de utilizar este cepillo, por favor lea atentamente las siguientes instrucciones y las conserve para futuras consultas.

### IMPORTANTE

- Compruebe periódicamente el cable para evitar que se estropee. Si el cable está dañado llévelo a un Servicio de Asistencia Técnica de Oral-B Braun. Un aparato roto o que no funcione, no debe seguir utilizándose. No alterar ni reparar el producto. Esto puede causar fuego, descarga eléctrica o lesión.
- Este producto no está concebido para ser utilizado por niños menores de 3 años.
- Niños entre 3 y 14 años y personas con discapacidad física, sensorial, psíquica o con falta de experiencia o conocimiento, pueden usar el cepillo si están bajo supervisión o si se han explicado las instrucciones de uso del cepillo de un modo seguro y comprendido los riesgos que conlleva.
- La limpieza y el mantenimiento no deben ser realizados por niños.
- Los niños no deben jugar con el producto.
- Usar el producto sólo como se describe en el manual. No lo utilice fuera de las recomendaciones del fabricante.

### PRECAUCIÓN:

- Si el producto se cae, el cabezal del cepillo debe ser reemplazado antes del siguiente uso incluso si no se aprecian daños visibles.
- No colocar o almacenar la base de carga donde se pueda caer o sumergirse en una bañera o lavabo. No cogerlo si se cae al agua. Desenchufar inmediatamente.
- No desarmar el producto excepto cuando se vayan a cambiar las pilas. Cuando vaya a cambiar la pila, tenga cuidado de respetar la polaridad de



los polos positivo (+) y negativo (-).

- Cuando lo desenchufe, siempre sujete el enchufe y no tire del cable. No toque el enchufe con las manos mojadas. Esto puede causar una descarga eléctrica.
- Si esta bajo algún tratamiento bucal, consulte con su dentista antes de usarlo.

## Descripción

- A Cabezal de cepillo Oral-B FlossAction\*
- B Botón de encendido y apagado
- C Mango
- D Indicador de carga
- E Base de carga
- F Compartimento cabezal de cepillo\*

\*dependiendo del modelo

## Conexión y carga

Su cepillo es resistente al agua, es eléctricamente seguro y está diseñado para usarse en el baño.

- Conecte la base del cargador (E) o la unidad de carga montada (E/F) a la red eléctrica y coloque el mango del cepillo (C) ahí. Para las especificaciones eléctricas, consulte la información en el cargador.
- La luz indicadora de carga verde (D) parpadeará durante la carga. Una vez cargado completamente, la luz indicadora de carga verde se encenderá durante 5 segundos y se apagará. Una carga completa le permitirá aproximadamente 1 semana de cepillado (utilizándolo dos veces al día durante 2 minutos) (1).  
Nota: Si la luz verde no se enciende inmediatamente, continúa cargando. Aparecerá en 10–15 minutos.
- Cuando la batería está baja, la luz roja indicadora de batería baja (D) empezará a parpadear durante algunos segundos después de apagar el cepillo.
- Para su uso diario, el mango del cepillo puede colocarse en la unidad de carga enchufada; no hay riesgo de sobrecarga. Sin embargo, por razones medioambientales, Oral-B recomienda desenchufar la base de carga hasta que la próxima recarga sea necesaria.
- Para mantener la capacidad máxima de la batería recargable, desenchufe la base de carga y descargue el mango completamente con el uso regular al menos cada 6 meses.

## Usar el cepillo

Humedezca el cabezal del cepillo y aplique la pasta de dientes; puede usar cualquier tipo de pasta de dientes. Para evitar salpicaduras, guíe el cabezal del cepillo dentro de la boca antes de encenderlo (2). Coloque el cabezal sobre los dientes y muévelo suavemente de un diente a otro, deteniéndose unos segundos en cada superficie del diente. Cepille las encías al igual que los dientes, comience con la zona externa, a continuación con la interna y finalice con las superficies de masticación (3). No frote ni presione demasiado fuerte.

## Temporizador profesional

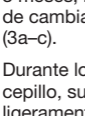
Escuchará un sonido corto cada 30-segundos, recordándole cepillar todos los cuadrantes de la boca por igual (4). Un sonido largo le indicará que se ha completado el tiempo recomendado de cepillado de 2 minutos. El tiempo de cepillado se acumula incluso cuando el mango está momentáneamente apagado durante el cepillado. Cuando hay una pausa mayor de 30 segundos el tiempo se borra.

## Sensor de presión

Su cepillo de dientes tiene un control de presión instalado. Si se ejerce una presión excesiva en los dientes, el movimiento oscilante del cabezal continuará pero el pulsátil se parará. Además, oírás un sonido diferente durante el cepillado.

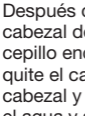
## Cabecales de cepillo

### Cabezal de cepillo Precision Clean



rodea cada diente con sus filamentos curvados y alcanzan las zonas difíciles entre los dientes al mismo tiempo.

### Cabezal de cepillo FlossAction



con filamentos micropulse que permiten una excepcional eliminación de la placa en las zonas interdientales.

Ambos cabecales de cepillo llevan filamentos INDICATOR® que ayudan a indicar cuando es necesario cambiar el cabezal. Con un profundo cepillado, dos veces al día durante dos minutos, los filamentos pierden el color azul hasta la mitad aproximadamente en 3 meses, indicando que es momento de cambiar el cabezal del cepillo (3a–c).

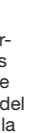
Durante los primeros días de uso del cepillo, sus encías podrían sangrar ligeramente. En general el sangrado deberá detenerse después de pasados unos días. Si el sangrado persistiera por más de dos semanas, consulte a su dentista o higienista.

## Recomendaciones de limpieza

Después del cepillado aclare el cabezal del cepillo bajo el agua con el cepillo encendido. Apague el cepillo y quite el cabezal del cepillo. Limpie el cabezal y el cepillo por separado bajo el agua y séquelos. De vez en cuando, limpie la base de carga con un paño húmedo (5). El compartimento de los cabecales de cepillo (F) se puede meter al lavavajillas.

Sujeto a modificaciones sin previo aviso.

Este producto contiene baterías recargables. Para preservar el medio ambiente, no tire el producto directamente a la basura cuando finalice su vida útil.



Puede dejarlo en un Servicio Técnico de Oral-B Braun o en uno de los puntos de recogida de su país previstos para tal fin.

## Garantía

Aseguramos dos años de garantía limitada desde el día de la compra del producto. Dentro del período de garantía solucionaremos sin ningún cargo cualquier defecto resultante de fallos en el material y/o en la fabricación. Esto lo haremos, dependiendo del caso, reparando la unidad o reemplazándola por una nueva. Esta garantía es aplicable a todos los países en los que se vendan los productos Braun.

Esta garantía no cubre los desperfectos causados en los siguientes casos: Uso inapropiado, desgaste normal por uso o uso negligente del mismo. La garantía se invalida si la reparación es llevada a cabo por personas no autorizadas o por el uso de elementos que no sean Braun.

Para acceder al servicio durante el período de garantía, por favor entregue o envíe su cepillo completo así como la factura a un servicio post venta autorizado Braun.

Esta garantía no afecta a los derechos que le otorga la ley estatutaria.

## Garantía de devolución en 30 días

Pruebe Oral-B Professional Care empezando desde el primer día de

compra. Si no queda satisfecho, devuelva el mango, recambios y la base de carga en su caja original con el ticket de compra original a la siguiente dirección en los 30 días siguientes a la compra.

Oral-B Money Back

Apto. 10.388

28080 Madrid

Para más detalles sobre términos y condiciones consulte nuestro Servicio de Atención al Consumidor:

901 11 61 84.

## Português

Leia por favor as instruções de uso antes da primeira utilização e guarde-as para referência futura.

## IMPORTANTE

- Verifique regularmente se o cabo de ligação à corrente não se encontra danificado. Se o cabo se encontrar danificado, dirija-se a um Centro de Assistência Técnica Oral-B. Um aparelho danificado ou com defeito de funcionamento não deve ser mais utilizado. Não modifique ou repare o aparelho. Fazê-lo pode provocar incêndio, electrocussão ou lesões.
- Este produto não é recomendado para ser usado por crianças com idade inferior a três anos. Crianças dos 3 aos 14 anos de idade e pessoas com capacidade mental, sensorial ou física reduzida, ou pouca experiência e conhecimento, podem usar esta escova de dentes, se tiverem sido instruídos ou tiverem supervisão em relação à sua utilização de modo seguro e entendam os riscos envolvidos.
- A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças.
- As crianças não devem brincar com o aparelho.
- Utilizar este aparelho apenas para o fim a que se destina como descrito neste manual. Não use acessórios que não sejam recomendados pelo fabricante.

## PRECAUÇÕES

- No caso de o aparelho cair, substitua a cabeça da escova, mesmo que esta não apresente danos visíveis.
- Não coloque nem guarde o carregador num local onde possa cair ou ser empurrado para dentro de uma banheira ou um lavatório. Não tente agarrar um carregador que tenha caído dentro de água. Desligue-o imediatamente.
- Não desmonte o produto senão para retirar a bateria. Ao retirar a pilha para a deitar fora, faça-o com cuidado para não provocar um curto-circuito com os pólos positivo (+) e negativo (-).
- Quando desligar o aparelho, segure sempre na tomada e não no cabo. Não toque na tomada com as mãos molhadas. Poderá correr o risco de electrocussão.
- Se estiver sob tratamento dentário, consulte o seu dentista antes de usar o aparelho.

## Descrição

A Cabeçal Oral-B FlossAction\*

B Botão ligar/desligar

C Cabo

D Indicador de carga

E Carregador

F Base para os cabeçais\*

\*dependendo do modelo

## Ligação e carregamento

A sua escova tem um cabo à prova de água, sendo electricamente segura e pode ser usada na casa de banho.

- Ligue o carregador (E) a uma tomada de corrente eléctrica e coloque o cabo da escova (C) no carregador. Para especificações sobre a voltagem verifique a base do carregador.
- A luz verde indicadora de nível de carga (D) pisca enquanto a escova está a carregar. Assim que se encontrar completamente carregada, a luz verde brilha continuamente durante cinco segundos e a seguir apaga-se. Uma carga completa permitirá uma utilização regular (duas vezes por dia durante 2 minutos) durante aproximadamente até sete dias (1).  
Nota: se a luz verde não piscar imediatamente continue o carregamento. Aparecerá dentro de 10–15 minutos.
- Quando a carga da bateria estiver em baixo, a luz vermelha indicadora de carga (D) começa a piscar depois de desligar a escova.
- Para uma utilização diária, o cabo da escova pode permanecer na base de carregamento de modo a manter a escova sempre carregada. Não há perigo de sobrecarga. No entanto, por motivos ambientais, a Oral-B recomenda que desligue o carregador até ser necessário fazer novo carregamento
- Para manter a capacidade máxima da bateria recarregável, desligue-a e descarregue-a completamente com a utilização regular em cada 6 meses.

## Usar a escova

Molhe o cabeçal e aplique a pasta. Pode usar qualquer tipo de pasta.

Para evitar salpicos, guie o cabeçal da escova até à sua boca antes de ligar a escova (2). Guie a escova lentamente de dente para dente, permanecendo durante alguns segundos em cada superfície dentária. Comece pelo exterior, depois o interior e finalmente as superfícies de mastigação (3).

Aplique pouca pressão durante a escovagem.

## Temporizador Profissional

Um som intermitente em intervalos de 30 segundos lembra que deve escovar os 4 quadrantes da sua boca de igual modo (4). Um longo som contínuo

indica quando atingiu o tempo recomendado pelos profissionais (2 minutos). O tempo de escovagem decorrido é memorizado quando o cabo é desligado brevemente durante a escovagem. Quando a pausa é superior a 30 segundos o temporizador volta a zero.

### Sensor de Pressão

A sua escova tem um sensor de pressão incorporado. Se for aplicada demasiada pressão o movimento oscilante da escova continua, mas a pulsação pára. Para além disso vai ouvir um som diferente durante a escovagem.

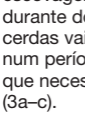
## Cabeçais

### Cabeçal Oral-B Precision Clean



O cabeçal envolve cada dente com uma série de cerdas em curva chegando simultaneamente e profundamente entre os dentes.

### Cabeçal Oral-B FlossAction



O cabeçal apresenta cerdas micropulsantes que chegam às zonas interdentárias difíceis de atingir, removendo suavemente a placa bacteriana escondida.

Ambos os cabeçais são providos de cerdas INDICATOR® azuis claras que o ajudam a verificar quando necessita de mudar de cabeçal. Com uma escovagem regular duas vezes ao dia durante dois minutos, a cor azul das cerdas vai desaparecer até metade num período de 3 meses, assinalando que necessita de mudar de cabeçal (3a-c).

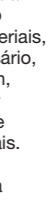
Durante os primeiros dias de utilização da escova eléctrica, as suas gengivas podem sangrar ligeiramente. Em geral as gengivas devem parar de sangrar após alguns dias. Se persistir após 2 semanas, deverá consultar o seu dentista ou higienista.

## Limpeza

Depois da escovagem passe o cabeçal por água corrente com a escova ligada. Desligue o cabo e retire o cabeçal. Passe os dois separadamente por água e seque-os com uma toalha antes de os montar de novo e colocar o cabo no carregador. De tempos a tempos limpe o carregador com um pano húmido (5). A base para as escovas (F) pode ser lavada na máquina de loiça.

Sujeito a alteração sem aviso prévio.

Este produto contém pilhas recarregáveis. No interesse de proteger o ambiente por favor não deite as pilhas no lixo doméstico quando do seu fim de vida. Pode entregá-las num Centro de Assistência Técnica Braun ou colocá-las num Pilhão.



## Garantia

Os nossos produtos dispõem de uma garantia de 2 anos após a data da aquisição. Qualquer defeito do aparelho, imputável quer aos materiais, quer ao fabrico, que torne necessário, de acordo com o critério da Braun, reparar, substituir peças ou trocar de aparelho, dentro do período de garantia, não terá custos adicionais. Esta garantia é extensível a todos os países onde este aparelho seja fornecido pela Braun ou pelo seu distribuidor licenciado.

Esta garantia não contempla: avarias provocadas por uso indevido, desgaste normal na utilização (especialmente no que concerne às recargas), bem como defeitos que causem diminuição do seu valor ou do funcionamento do aparelho. Esta garantia torna-se inválida no caso das reparações serem efectuadas por pessoas não autorizadas ou quando sejam utilizadas peças ou acessórios não originais da Braun. Em caso de reclamação, contemplada por esta garantia, entregue o aparelho completo ou envie-o, juntamente com o talão de compra original, para os Serviços de Assistência Técnica da Braun.

### Garantia de 30 dias – «Desafio Oral-B 30 Dias»

Experimente a Oral-B Professional Care durante 30 dias, a contar desde a data de compra. Se não ficar 100% satisfeito, devolva por favor o cabo da escova, o conjunto de recargas e a base de carregamento na embalagem original com o seu talão de compra original para a morada a seguir indicada, num prazo de 30 dias.

Apartado 55  
2766-974 S. Pedro do Estoril

Procter & Gamble Portugal S.A.,  
Qta da Fonte, Ed. Álvares Cabral,  
2774-527 Paço de Arcos.

(PT) 808 200 033

## Italiano

Si prega di leggere queste istruzioni prima di mettere in funzione lo spazzolino e di conservare questo manuale per eventuali necessità di consultazione.

## IMPORTANTE

- Controllate periodicamente il cavo, per verificare che non sia danneggiato. Nel caso lo fosse, portate l'unità di carica in un Centro di Assistenza Oral-B. Non utilizzate un'unità danneggiata o non funzionante. Non modificate o riparate il prodotto, per evitare che prenda fuoco, o che provochi scosse elettriche, o lesioni.
- Il prodotto non è destinato all'uso da parte di bambini al di sotto dei 3 anni. I bambini di età da 3 a 14 anni e le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e cognizione di causa, possono usare lo spazzolino solo con la supervisione di altri, o se a conoscenza delle istruzioni d'uso sicuro dell'apparecchio e se consapevoli dei rischi inerenti.

- La pulizia e la manutenzione non sono consentite ai bambini.
- I bambini non possono giocare con l'apparecchio.
- Il prodotto va utilizzato solo per l'uso descritto nel manuale. Non usate accessori non consigliati dal produttore.

#### AVVERTENZE

- Se il prodotto viene fatto cadere, si dovrà sostituire la testina prima di riutilizzarlo, anche se non ci sono danni visibili.
- Non immergete il caricatore in acqua o in sostanze liquide; non riponetelo in luoghi da cui potrebbe cadere o essere tirato nella vasca da bagno o nel lavandino. Non cercate di recuperarlo se è caduto in acqua. Scollegate immediatamente dalla presa della corrente.
- Non smontate il prodotto, tranne quando occorre eliminare la batteria. Quando si estrae la batteria per gettarla, fare attenzione a non mandare in corto circuito i poli positivo (+) e negativo (-).
- Quando si scollega dalla presa della corrente, afferrate sempre la spina e non il cavo elettrico. Non toccate l'adattatore con le mani bagnate, per non causare una scossa elettrica.
- Se siete in cura per qualsiasi disturbo orale, consultate il vostro dentista prima dell'uso.

#### Descrizione

A Testina Oral-B FlossAction\*

B Pulsante on/off

C Manico

D Indicatore di carica

E Base di carica

F Supporto per testine\*

\*in base al modello

#### Alimentazione e carica

Lo spazzolino ha un manico waterproof. E' sicuro da utilizzare con l'alimentazione elettrica ed è progettato in modo specifico per essere usato in bagno.

- Collegare alla presa elettrica la base di carica (E) oppure il caricabatterie assemblato (E/F), quindi porvi sopra il manico dello spazzolino (C). Le specifiche di tensione sono riportate sul lato inferiore del caricabatterie.
- L'indicatore luminoso di carica verde (D) lampeggia quando il manico è in carica. Una volta caricato completamente, l'indicatore luminoso verde si illumina continuamente per 5 secondi e quindi si spegne. La carica completa permette fino a sette giorni di uso regolare dello spazzolino (due volte al giorno per 2 minuti) (1).  
Nota: Se la luce verde non inizia a lampeggiare subito, continuare comunque la carica. La luce si accenderà dopo 10-15 minuti.
- Una volta spento lo spazzolino, se il livello di carica delle batterie è basso, la luce rossa dell'indicatore (D) inizia a lampeggiare.
- Per l'uso quotidiano si può porre il manico dello spazzolino sul caricabatterie collegato alla corrente; il dispositivo non presenta rischi di sovraccarico. Tuttavia, per motivi di natura ambientale, Oral-B consiglia di scollegare il caricabatterie dall'alimentazione finché non è necessario ricaricare il dispositivo.
- Per mantenere la batteria ricaricabile in condizioni di massima efficienza, scollegare il caricabatterie e scaricare completamente il manico almeno ogni sei mesi utilizzandolo regolarmente.

#### Utilizzo dello spazzolino

Bagnare la testina e applicarvi il dentifricio. Si può usare qualsiasi tipo di dentifricio. Per evitare schizzi, portare la testina a contatto con i denti prima di accendere lo spazzolino (2). Passare la testina lentamente su ogni dente e spazzolarli tutti ad uno ad uno per qualche secondo. Iniziare a spazzolare dall'esterno, poi passare all'interno e soffermarsi infine sulle superfici di masticazione (3). Non applicare un'eccessiva pressione o strofinare forte.

#### Timer professionale

A intervalli di 30 secondi il dispositivo emette un suono breve e intermittente che consente di spazzolare per lo stesso tempo tutti e quattro i quartali della bocca (4). Un suono intermittente lungo indica invece che sono terminati i due minuti di tempo raccomandati dai dentisti per la cura dell'igiene orale. Se durante il lavaggio dei denti si spegne lo spazzolino per qualche istante, il tempo di spazzolamento già trascorso resta memorizzato nel dispositivo. Se la pausa dura oltre 30 secondi il timer si azzerà.

#### Sensore di pressione

Lo spazzolino è dotato di una speciale funzione di controllo della pressione. Se si esercita una pressione eccessiva, la testina continua a oscillare, ma le pulsazioni cessano. In questi casi, inoltre, durante l'uso il dispositivo emette un suono diverso.

#### Testine di ricambio

La testina Oral-B Precision Clean



grazie alla sapiente disposizione delle setole, avvolge ogni dente penetrando a fondo negli interstizi dentali.

La testina Oral-B FlossAction



è dotata di setole micro-pulsanti che permettono un'eccellente rimozione della placca fra dente e dente.

Entrambe le testine sono dotate di speciali setole INDICATOR® azzurre che sbiadiscono con l'uso consentendo così di monitorare costantemente quando è necessario sostituire la testina. In caso di spazzolamento regolare, ovvero due volte al giorno per due minuti ciascuna, il colore azzurro sbiadisce per metà entro circa tre mesi, indicando che è giunto il momento di cambiare la testina (3a-c).

Nei primi giorni in cui si usa uno spazzolino elettrico è possibile che si verifichi un lieve sanguinamento delle gengive, un fenomeno che in genere cessa nell'arco di qualche giorno. Se le gengive continuano a sanguinare dopo due settimane, è bene consultare il dentista o l'igienista dentale.

#### Raccomandazioni d'igiene orale

Dopo ogni lavaggio dei denti, tenendo lo spazzolino acceso risciacquare la testina sotto l'acqua corrente. Spegnere lo spazzolino e rimuovere la testina. Pulire entrambe le parti separatamente sotto acqua corrente e asciugarle. Pulire periodicamente anche il caricabatterie con un panno umido (5). Il supporto per testine (F) è lavabile in lavastoviglie.

Può subire modifiche senza preavviso.

Questo prodotto contiene batterie ricaricabili. Per motivi di tutela ambientale si prega di non gettare il prodotto nei rifiuti



domestici al termine del suo ciclo di vita. Per lo smaltimento ci si può rivolgere ai centri di assistenza Oral-B Braun oppure presso gli appositi centri di raccolta locali.

## Garanzia

Il prodotto ha una garanzia limitata di due anni a partire dalla data di acquisto. Durante il periodo di garanzia la nostra società provvede a titolo gratuito a eliminare ogni eventuale difetto del dispositivo dovuto a vizi di materiale o di lavorazione mediante riparazione o sostituzione del dispositivo a nostra discrezione. Questa garanzia è valida in tutti i paesi in cui il prodotto viene fornito da Braun o da uno dei suoi distributori designati.

Sono esclusi dalla garanzia: danni dovuti a uso improprio, normale usura o utilizzo specialmente per quanto concerne le testine, nonché difetti che hanno effetti trascurabili sull'efficacia, sul funzionamento o sul valore del dispositivo. La garanzia decade nel caso in cui vengano effettuate riparazioni al dispositivo da persone non autorizzate e qualora si utilizzino parti e/o accessori non originali Braun.

Per ricevere assistenza durante il periodo coperto da garanzia, consegnare o spedire l'intero dispositivo con la relativa ricevuta d'acquisto a un centro di assistenza autorizzato Oral-B Braun.

Questa garanzia non influisce in alcun modo sui diritti dell'utente previsti dal diritto legislativo.

## Garanzia di rimborso in 30 giorni

Si consiglia di iniziare a utilizzare Oral-B Professional Care fin dal giorno dell'acquisto. Se non si è soddisfatti del prodotto, rispedire il dispositivo completo di ogni sua parte (manico, ricambi, caricabatterie), nella sua confezione originale unitamente alla ricevuta d'acquisto, entro 30 giorni dall'acquisto al seguente indirizzo:

Globaldata  
Via Mosca 10 - 00142 Roma  
ITALY  
CAUSALE: «Garanzia di rimborso 30 giorni»

È fatto salvo ogni altro diritto di legge. Per ulteriori dettagli sui termini e le condizioni applicate, contattare il nostro Servizio clienti.

Procter & Gamble Srl  
Viale G. Ribotta 11  
00144 Roma

## Nederlands

Lees voor het gebruik van deze elektrische tandenborstel de gebruiksaanwijzing goed door.

## BELANGRIJK

- Controleer regelmatig het snoer op schade. Indien het snoer beschadigd is, breng dan de oplader naar een Oral-B Service Center. Beschadigde of niet-functionerende apparatuur kunt u beter niet langer gebruiken. Repareer het apparaat niet zelf of haal het apparaat niet uit elkaar. Dit kan brand, elektrische schok of letsels veroorzaken.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door kinderen onder de 3 jaar. Kinderen van 3 tot 14 jaar en personen met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, of die gebrek aan ervaring of kennis hebben, mogen de tandenborstel enkel gebruiken onder toezicht of na instructies over het veilige gebruik van het apparaat en de mogelijke gevaren ervan.
- Reiniging en onderhoud mag niet worden uitgevoerd door kinderen.
- Houd toezicht op kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- Gebruik dit product alleen waarvoor u het dient te gebruiken zoals beschreven in deze handleiding. Gebruik geen toebehoren die niet worden aanbevolen door de fabrikant.

## WAARSCHUWING

- Als het product gevallen is, dient u de opzetborstel te vervangen voor uw volgende gebruik, ook als er geen zichtbare schade is.
- Plaats de oplader niet in water of andere vloeistoffen. Plaats of bewaar de oplader niet op een plek waar het in een bad of wastafel kan vallen. Pak geen oplader die in het water is gevallen. Haal onmiddellijk de stekker uit het stopcontact.
- Haal het apparaat niet uit elkaar, tenzij voor het verwijderen van de batterij. Pas op dat u geen kortsluiting maakt tussen de positieve en negatieve pool bij het verwijderen van de batterij.
- Wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt, steeds de stekker vasthouden in plaats van het snoer. Raak de power knop niet aan met natte handen. Dit kan een elektrische schok veroorzaken.
- Neem eerst contact op met uw tandarts of deskundige, indien u onder behandeling bent voor een aandoening in de mond.

## Beschrijving

A Oral-B Floss Action opzetborstel\*

B Aan/uit knop

C Handvat

D Oplaadindicator

E Standaard oplader

F Houder voor opzetborstels\*

\*Afhankelijk van het model

## Aansluiten en opladen

Uw tandenborstel heeft een handvat dat bestendig is tegen water, het is

veilig en ontwikkeld voor gebruik in de badkamer.

- Steek de standaard oplader (E) of de gegroepede oplader (E/F) in het stopcontact en plaats het handvat in de oplader.
- Het groene indicatielampje knippert (D) wanneer de tandenborstel wordt opgeladen. Wanneer het toestel volledig opgeladen is, gaat het groene lampje voor 5 seconden branden en schakelt daarna uit. Een volledig opgeladen accu kan tot zeven dagen bij regelmatig poetsen (twee keer per dag, 2 minuten) meegaan (1).  
Let op: Als het groene lichtje niet direct begint te knippen, ga door met opladen. Dit zal in 10–15 minuten gebeuren.
- Wanneer de oplaadbare batterij bijna leeg is zal het rode indicatielampje (D) knippen na het uitzetten van uw tandenborstel.
- Bij dagelijks gebruik kan de tandenborstel op de oplader geplaatst worden, er is geen sprake van overladen. Oral-B adviseert de stekker uit het stopcontact te halen tot u de borstel opnieuw dient op te laden, denk aan het milieu.
- Om de capaciteit van de batterij te behouden, zorg dat de batterij van de borstel minimaal eens per 6 maanden helemaal leeg raakt.

## Gebruik van de tandenborstel

Maak de opzetborstel nat en breng de tandpasta aan; u kunt elke soort tandpasta gebruiken. Om spetteren te voorkomen, stop de tandenborstel vast in uw mond voor u het apparaat aan zet (2). Zet uw tandenborstel aan en start met poetsen met een licht circulerende beweging. Breng na een aantal seconden de borstelkop langzaam van tand naar tand, blijf een aantal seconden op het tandoppervlak. Poets eerst de buitenkant, dan de binnenkant en dan de kiezen (afbeelding 3). Druk of wrijf niet te hard.

### Professionele Timer

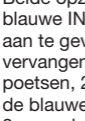
Een kort, stotterend geluid herrinert u na intervallen van 30 seconden, zodat u weet dat u naar het volgende kwadrant van uw mond kunt gaan (4). Een lang stotterend geluid geeft aan dat de aanbevolen 2 minuten zijn verstreken. De professionele timer herkent de verstreken poetstijd, zelfs wanneer de handgreep even wordt uitgeschakeld tijdens het poetsen. Alleen wanneer de pauze langer dan 30 seconden duurt, komt de timer weer op de oorspronkelijke start tijd.

### Poetsdruksensor

Op uw tandenborstel is een poetsdruksensor geïnstalleerd. Als u te veel druk uitoefent op uw tanden, zal de pulserende beweging stoppen. U zult tevens een ander geluid horen.

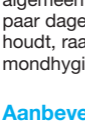
## Opzetborstels

### Oral-B Precision Clean



omvat iedere tand met doordat de borstelkop in de vorm van een cup is, komt tegelijkertijd tussen de tanden.

### Oral-B FlossAction



bevatten micropulse borstelharen voor een buitengewone plakverwijdering die tot diep tussen de tanden komen.

Beide opzetborstels hebben lichtblauwe INDICATOR® borstelharen om aan te geven wanneer de opzetborstel vervangen dient te worden. Bij grondig poetsen, 2x per dag 2 minuten, zal de blauwe kleur vervagen in ongeveer 3 maanden tijd (3a-c).

Het zou kunnen dat uw tandvles gaat bloeden de eerste dagen. Over het algemeen stopt het bloeden na een paar dagen. Als dit na 2 weken aanhoudt, raadpleeg dan uw tandarts of mondhygiënist.

## Aanbevelingen voor het reinigen

Spoel na het poetsen de opzetborstel af onder stromend water wanneer de borstel nog aan staat. Zet de borstel uit, en verwijder de opzetborstel. Reinig de handgreep en de opzetborstels; droog ze af voordat u ze gebruikt. Haal de stekker van de oplader uit het stopcontact voordat u deze gaat reinigen. De opzetborstelhouder (F) is vaatwasbestendig. Reinig de oplader met een vochtige doek (5).

Wijzigingen voorbehouden.

Dit product bevat oplaadbare batterijen. Gooi het product aan het einde van de gebruiksduur niet weg bij het huishoudelijk afval. U kunt uw product inleveren bij een Oral-B Braun Service Center of een goedgekeurd inzamelpunt in overeenstemming met lokale regelgeving.



Deze garantie is van toepassing in elk land waar dit product wordt geleverd door Braun of een officieel aangestelde vertegenwoordiger van Braun.

Beschadigingen ten gevolge van oneigenlijk gebruik, normale slijtage, vooral met betrekking tot de opzetborstels, evenals de defecten die een verwaarloosbaar effect hebben op de waarde of de werking van het apparaat vallen niet onder de garantie. De garantie vervalt bij reparatie door niet door Braun erkende service afdelingen en/of gebruik van niet originele Braun onderdelen.

Om gebruik te maken van onze service binnen de garantieperiode, dient u het complete apparaat met uw originele aankoopbewijs af te geven of op te sturen naar een geautoriseerd Oral-B Service Centrum.

Deze garantie beïnvloedt geenszins uw wettelijke rechten.

## 30 Dagen Niet tevreden Geld terug garantie

Probeer Oral-B Professional Care vanaf de dag van aankoop. Als u niet tevreden bent over dit product, stuur dan de tandenborstel, opzetborstels en oplader in de originele doos met uw originele kassabon binnen de 30 dagen na aankoop naar onderstaand adres:

### Aankopen in Nederland:

Oral-B NTGT  
HighCo DATA 05066  
Antwoordnummer 3020  
3000 WB ROTTERDAM

of kijk op [www.niettevredengeldterug.nl](http://www.niettevredengeldterug.nl)

### Aankopen in België:

DJS

«Actie 30 dagen op proef»

Rue de la Brasserie, 2

5310 Eghezée

Voor verdere vragen neem contact op met de consumenten service.

BE: Procter & Gamble

DCE bvba/sprl - Belgium Distribution

Division PB/BP 81,

1090 Brussel/Bruxelles, Belgium.

NL: Procter & Gamble Nederland B.V.,

Postbus 1345, 3000 BH Rotterdam.

## Dansk / Norsk

Før brug af tandbørsten, bedes du læse instruktionerne. Gem denne vejledning til fremtidig brug. / Les instruksjonene før du begynner å bruke tannbørsten. Ta vare på bruksanvisningen.

### VIGTIGT/VIKTIG

- Kontrollér med jævne mellemrum, om ledningen er beskadiget/skadet. Hvis ledningen er beskadiget/skadet, skal opladerenheden indleveres til et Oral-B Servicecenter. En beskadiget/skadet eller ikke-funktionsdygtig/-fungerende enhed må ikke længere anvendes. Undgå at ændre eller reparere produktet. Det kan medføre brand, elektrisk stød/støt eller skade.
- Dette produkt er ikke beregnet til børn/barn under tre år. Børn/Barn fra 3 til 14 år og personer med nedsatte fysiske eller mentale evner eller manglende erfaring og viden/kunnskap kan bruge apparatet, hvis de er under opsyn eller er instrueret i/ har fået instruksjoner om sikker brug af apparatet og forstår farerne/farene involveret i brugen/bruken.
- Rengøring og vedligeholdelse/vedlikehold må ikke udføres af børn/barn.
- Børn/Barn må ikke lege/leke med apparatet.
- Brug kun produktet til det, det er beregnet til, som beskrevet i denne vejledning. Undgå at bruge/bruke tilbehør, der/som ikke er anbefalet af fabrikanten.

### ADVARSEL

- Hvis produktet tabes/mistes, bør børstehovedet/børstehodet udskiftes, også selvom der ikke er nogen/noen synlige skader.

- Anbring/Plassér ikke opladeren i vand/vann eller væske eller et sted, hvor den kan falde ned eller trækkes ned i et badekar eller håndvask.

- Forsøg/Prøv ikke at samle/ta den op, hvis den er faldet i vand/vannet.

- Træk straks stikket/støpselet ud.

- Skil ikke produktet ad bortset fra ved bortskaffelse af batteriet./ Ta ikke produktet fra hverandre, bortsett fra når batteriet skal kastes. Udvis forsigtighed ved bortskaffelse af/ når du tar ut batteriet for at undgå at kortslutte de positive (+) og negative (-) poler.

- Hold altid i strømstikket/støpselet og ikke ledningen, når stikket/støpselet trækkes ud af/ dras ut av kontakten. Undgå at røre ved strømstikket/støpselet med våde hænder/ våte hender. Det kan medføre elektrisk stød/støt.

- Hvis du modtager behandling for et mundhygiejneproblem/ en munn-sykdom, bør du kontakte din tandlæge inden brug/ tannlege før bruk.

### Beskrivelse

A Oral-B FlossAction børstehoved/  
børstehode\*

B Tænd/sluk-knap / Av/På-knapp

C Håndtag/Håndtak

D Opladningsindikator/Ladeindikator

E Ladedel

F Opbevaring for børstehoveder/  
børstehoder\*

\*Afhængig af model

### Tilslutning og opladning

Din tandbørste har et vandtæt håndtag/  
vanntett håndtak, er elektrisk sikker og konstrueret til brug/bruk i badeværelset.

- Sæt ladedelen (E) eller den samlede enhed (E/F) i en stikkontakt og placer tandbørstehåndtaget/tannbørstehåndtaket (C) på den. For spændingsspecifikationer henvises til bunden af opladeren/laderen.

- Det blinkende grønne lys (D), viser, at tandbørsten er under opladning. Når den er fuldt opladet, lyser det i 5 sekunder inden lyset slukker. En fuld opladning giver op til 7 dages regelmæssig tandbørstning (to gange om dagen i to minutter) (1). Bemærk: Hvis det grønne lys ikke blinker med det samme, fortsæt opladningen/ladindgen. Det kan tage/ta 10–15 minutter.

- Når det genopladelige/oppladbare batteri er lavt, begynder den røde opladningsindikator (D) at blinke, når der slukkes for tandbørsten/tannbørsten slås av.

- Opbevar tandbørsten på den tilsluttede ladedel/tilkoblede ladedelen til dagligt brug for at holde den fuldt opladet/fulladet. Tandbørsten kan ikke overoplades/overlades. Men af miljømæssige årsager/miljøhensyn anbefaler Oral-B, at man tager ladedelen ud af stikkontakten, indtil næste opladning/frem til neste lading er nødvendig.

- For at det genopladelige batteri skal opretholde fuld kapacitet/oppladbare batteriet skal opretholde full kapacitet skal ladedelen tages ud af stikkontakten og håndtaget aflades fuldstændigt/lades helt ut ved regelmæssig brug mindst én gang hvert halve år.

### Brug af/Bruk av tandbørsten

Gør børstehovedet vådt, og kom tandpasta på/ Fukt børstehodet og påfør tandpasta; du kan bruge alle typer tandpasta. For at undgå at sprøjte/sprute sættes børstehovedet mod tænderne/ børstehodet mot tennene, før der tændes for apparatet/ før du slår på apparatet (2). Før langsomt børstehovedet/børstehodet fra tand til tand og lad det hvile et par sekunder på hver tandoverflade.

Begynd med at børste ydersiderne/ yttersidene og derefter indersiden/ innsidene og til sidst tyggefladerne/ tyggeflatene (3). Du må ikke trykke for hårdt/hardt eller skrubbe.

### Professional timer

En kort, brummende lyd hvert halve minut (en pause) minder dig om at børste alle fire kvadranter i munden/ munnen lige meget/like lenge (se

fig. 4). En længere, brummende lyd (to pauser) indikerer, hvornår/når du har børstet de anbefalede 2 minutter. Den forløbne børstetid/Børstetiden som har gått huskes når håndtaget kortvarigt slukkes/håndtaket slås av under kort tid under tandbørstning. Varer pausen længere/lengre end 30 sekunder, nulstilles timeren.

### Tryksensor

Din tandbørste har en trykreguleringsfunktion installeret. Hvis for meget pres anvendes/ hvis du trykker for hardt, vil børstehovedets/børstehodets oscillerende bevægelse fortsætte, men pulseringen vil stoppe. Du vil også høre en anden/annen lyd, mens du børster.

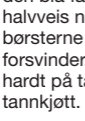
### Børstehoveder/Børstehoder

Oral-B Precision Clean- børstehoved/ børstehode



omslutter hver tand med en kurveformet børste og når samtidig dybt ind mellem tænderne/mellom tennene.

Oral-B FlossAction- børstehoved/ børstehode



har mikropulserende børster, der giver fantastisk plakfjernelse/ plakkfjerning i interdental områder.

Bægge børstehoveder/ Begge børstehoder har lyseblå INDICATOR®-børstehår for at hjælpe dig med at se, hvornår børstehovedet/børstehodet bør udskiftes. Med grundig børstning i to minutter to gange om dagen, vil den blå farve falme halvvejs/blekne halvveis ned på 3 måneder. Hvis børsterne spreder sig, inden/før farven forsvinder, trykker du måske for hårdt/hardt på tænder og tandkød/tenner og tannkjøtt.

De første dage eltandbørsten/den elektriske tannbørsten anvendes, kan dit tandkød bløde lidt/kan tannkjøttet blø litt. Det holder normalt op efter nogle få dage/Det stopper normalt etter noen få dager. Hvis tandkødet/tannkjøttet stadig bløder efter to uger/ uker, skal du tale med din tandlæge eller tandplejer.

### Anbefalet rengøring

Efter børstning skylles børstehovedet/ børstehodet under rindende vand/ rennende vann, mens der er tændt for håndtaget/håndtaket er slått på. Sluk, og tag børstehovedet af/ta av børstehodet. Rengør håndtag og børstehoved/håndtak og børstehode separat: lad dem tørre, inden de sættes sammen igen. Rengør ladedelen med en fugtig klud/ fuktig klud (5). Opbevaring for børstehoveder/ børstehoder (F) tåler opvaskemaskine.

Der tages forbehold for ændringer uden forudgående varsel/Med forbehold om at ændringer kan ske uten varsel.

Dette produkt indeholder genopladelige/oppladbare batterier. Af hensyn til miljøet bør produktet derfor ikke bortskaffes/kastes sammen med husholdningsaffald. Bortskaffelse/Avhendelse kan ske på et Oral-B Braun Servicecenter eller passende lokale opsamlingssteder.



### Garanti

Produktet leveres med 2 års begrænset garanti fra købsdatoen/kjøpsdato. Inden for denne periode udbedrer/reparerer vi – uden omkostninger for ejeren – enhver defekt i apparatet, som kan tilskrives materiale- eller arbejdsmæssige fabriksfejl, enten ved reparation eller ved udskiftning af hele apparatet i henhold til vores skøn/skjønn.

Garantien gælder/gjelder i ethvert land, hvor dette produkt sælges af Braun eller en Braun-forhandler.

Garantien dækker ikke defekter opstået/ som oppstår som følge af ukorrekt anvendelse, normal brug og slid/slitasje, specielt i forhold til børstehovederne/børstehodene, samt defekter uden synderlig betydning for apparatets værdi eller betjening. Garantien bortfalder/er ikke lenger gyldig, hvis der foretages reparationer af uautoriserede personer samt ved anvendelse af andre end originale Braun-reservedele.

Hvis apparatet skal serviceres inden for garantiperioden, afleveres/leveres eller sendes det sammen med kvitteringen til et autoriseret Oral-B Braun Servicecenter.

Denne garanti påvirker ikke på nogen måde dine lovfæstede rettigheder.

### 30 dages pengene tilbage-garanti

Prøv Oral-B Professional Care i 30 dage fra købsdatoen.

Hvis du ikke er tilfreds med tandbørsten, kan du sende håndtag, refiller og ladedel i den originale æske sammen med din originale kvittering til nedenstående adresse inden for/innen 30 dage efter købet.

#### DANMARK:

CJ Hvidevareservice

Porsvej 4

9000 Aalborg

Tlf. 98 18 23 12

#### NORGE:

L.G. Elektro

Birkelundsbakken 35

5231 Paradis

Tlf. 55 10 40 55

Kontakt vores kundeservice for yderligere oplysninger.

nordicsconsumers@custhelp.com

DK 70 15 00 13

NO 22 63 00 93

### Svenska

Innan du använder denna tandborste, läs igenom bruksanvisningen och spara den för framtida referens.

### VIKTIGT

- Kontrollera regelbundet att sladden inte har blivit skadad. Om sladden är skadad ska laddningsenheten lämnas in på ett Oral-B Braun servicecenter. En skadad eller defekt produkt ska inte längre användas. Ändra eller reparera inte produkten själv. Det kan orsaka brand, elektriska stötar eller skador.
- Denna produkt är inte avsedd att användas av



barn under tre år. Barn mellan 3 och 14 år eller personer med nedsatt fysisk eller mental förmåga eller bristande erfarenhet och kunskap får endast använda tandborsten om användningen övervakas eller om de har fått instruktioner om hur produkten ska användas på ett säkert sätt och förstår riskerna med den.

- Rengöring och underhåll får inte utföras av barn.
- Barn får inte använda produkten som leksak.
- Använd endast produkten som den är avsedd enligt den här bruksanvisningen. Använd inte tillbehör som inte rekommenderas av tillverkaren.

#### **WARNING**

- Om du tappar produkten bör borsthuvudet bytas ut, även om det inte finns några synliga skador.
- Placera inte laddaren i vatten eller vätska och förvara den inte så att den kan ramla i eller dras ned i ett badkar eller ett handfat. Försök inte få tag på den om den ramlar ner i vatten. Dra genast ur kontakten.
- Montera inte isär produkten, förutom när batteriet ska kasseras. När batteriet avlägsnas, var försiktig så att inte terminalerna plus (+) och minus (-) kortsluts.
- När du drar ur kontakten ska du alltid hålla i själva kontakten och inte i sladden. Vidrör inte kontakten med våta händer. Det kan orsaka elektriska stötar.
- Om du behandlas för någon munhåleåkomma bör du rådfråga din tandläkare eller tandhygienist innan användning.

#### **Description**

A Oral-B FlossAction borsthuvud\*

B På-/av-knapp

C Handtag

D Laddningsindikator

E Laddningsenhet

F Borsthuvudhållare\*

\*beroende på modell

#### **Ansluta och ladda**

Tandborsten har ett vattentät handtag, är elsäker och är framtagen för att användas i badrum.

- Anslut laddningsenheten (E) eller den kombinerade laddningsenheten (E/F) till ett uttag och placera handtaget (C) i enheten. För spänningsanvisningar, se under laddningsenheten.
- Den gröna lampan (D) blinkar när tandborsten laddar. När batteriet är fulladdat lyser den oavbrutet i 5 sekunder innan den slocknar. Ett fulladdat batteri räcker i upp till sju dagars regelbunden borstning (2 minuter, två gånger dagligen) (1). Obs! Fortsätt ladda om det inte blinkar grönt direkt. Det kommer att börja blinka inom 10–15 minuter.
- När det laddningsbara batteriet är lågt, börjar det röda indikatorljuset (D) blinka och sedan stängs tandborsten av.
- För användning varje dag kan du låta handtaget stå i laddaren för att hålla handtaget uppladdat. Det går inte att överladda handtaget. För miljöns skull rekommenderar dock Oral-B att man drar ut kontakten till laddaren tills man behöver ladda handtaget nästa gång.
- För att behålla det laddningsbara batteriets maxkapacitet bör du minst två gånger om året koppla ur laddaren och låta handtaget laddas ur helt genom regelbunden användning.

#### **Borstningsteknik**

Fukta borsthuvudet och applicera tandkräm; använd valfri tandkräm. Undvik att det skvätter genom att sätta borsthuvudet mot tänderna innan du sätter på tandborsten (2). För långsamt borsthuvudet från tand till tand, håll stilla i några sekunder på varje tandyta. Börja med att borsta på utsidan av tandraden, sedan på insidan och avsluta med tuggytorna (3). Tryck inte för hårt eller gnugga.

#### **Professional Timer**

Ett kort hackande ljud med 30 sekunder långa intervaller påminner dig om att borsta samtliga fyra kvadranter i din mun lika mycket (4). Ett långt hackande ljud anger att du har nått den rekommenderade borstningstiden på två minuter som tandläkare och tandhygienister rekommenderar. Den förflutna borstningstiden memoriseras när handtaget kort stängs av under borstning. När man pausar längre än 30 sekunder, ställs timern om.

#### **Trycksensor**

Tandborsten har en trycksensor. Om du trycker tandborsten för hårt mot tänderna, kommer den oscillerande rörelsen att fortlöpa men den pulserande rörelsen att upphöra. Därmed kommer du att höra ett annorlunda borstningsljud.

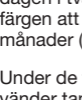
#### **Borsthuvuden**

Oral-B Precision Clean-borsthuvudet



kupar sig runt varje tand med en bågformad stråkant och når samtidigt djupt mellan tänderna.

Oral-B FlossAction-borsthuvudet



har mikropulsstrån som möjliggör en enastående plackborttagning mellan tänderna.

Båda borsthuvuden har ljusblå INDICATOR®-borststrån som visar när borsthuvudet behöver bytas ut. Med noggrann borstning, två gånger om dagen i två minuter, kommer den blå färgen att blekas till hälften inom tre månader (3a–c).

Under de första dagarna när du använder tandborsten kan tandköttet blöda något. Normalt brukar detta upphöra efter några dagars användning. Om det inte har upphört efter två veckors användning bör du kontakta din tandläkare eller tandhygienist.

#### **Rengöringsrekommendationer**

När du har borstat klart – skölj borsthuvudet under rinnande vatten utan att stänga av tandborsten. Stäng sedan av den och ta bort borsthuvudet från handtaget. Rengör handtag och borsthuvud var för sig – torka av dem så att de är torra innan du sätter ihop delarna. Basladdaren får endast torkas av med en fuktad trasa (5). Förvaringen för borsthuvuden (F) kan diskas i diskmaskin

Kan ändras utan föregående meddelande.

Denna produkt innehåller laddningsbara batterier. Av miljöhänsyn får produkten inte slängas bland det vanliga hushållsavfallet när den är uttjänt. Du kan lämna in den uttjänta produkten på ett Oral-B Braun servicecenter eller till en återvinningsstation eller -anläggning.



## Garanti

Vi lämnar 2 års garanti på produkten från och med inköpsdatum. Inom garantiperioden åtgärdar vi kostnadsfritt alla defekter på apparaten till följd av materialfel eller konstruktionsfel, antingen genom att reparera eller byta ut hela apparaten, vilket vi väljer. Denna garanti gäller i alla länder där denna apparat levereras av Braun eller dess distributör.

Garantin täcker inte: skada orsakad av olämplig eller felaktig användning, normalt slitage eller användning, särskilt med avseende på borsthuvuden, inte heller defekter vilka har försumbar inverkan på värdet eller apparatens drift. Garantin blir ogiltig om reparationer utförs av obehöriga personer och om Braun originaldelar inte används.

För att erhålla service inom garantiperioden, lämna in eller skicka den kompletta apparaten tillsammans med inköpskvittot till ett auktoriserat Oral-B Braun servicecenter.

Denna garanti åsidosätter inte på något sätt dina lagstadgade rättigheter.

## 30 dagars pengarna-tillbaka-garanti

Prova Oral-B Professional Care i 30 dagar från inköpsdagen. Om du inte är nöjd med produkten, skicka handtaget, borsthuvuden och laddaren i deras originalförpackningar tillsammans med kassakvitto till en av nedanstående adresser inom 30 dagar från inköpsdatumet.

JF Hushållsservice  
Bromsgatan 12  
653 41 Karlstad  
054 -13 49 40

Rakspecialisten  
Möllevångsgatan 34  
200 71 MALMÖ  
040 - 12 07 70

El & Digital Service  
Box 9216  
102 73 Stockholm  
08 - 84 51 80

Denna garanti åsidosätter inte på något sätt dina lagstadgade rättigheter. Regler och villkor gäller, för ytterligare information kontakta vår konsumentservice:

[nordicsconsumers@custhelp.com](mailto:nordicsconsumers@custhelp.com)

SE 020 21 33 21

## Suomi

Lue käyttöohjeet huolellisesti ennen sähköhammasharjan käyttöä ja säästä tämä ohjekirja tulevaa käyttöä varten.

## TÄRKEÄÄ

- Tarkista ajoittain, ettei virtajohto ole vahingoittunut. Jos johto on vahingoittunut, vie latausyksikkö Oral-B -huoltoliikkeeseen. Vahingoittunutta tai toimintakyvytöntä laitetta ei saa käyttää. Älä tee laitteeseen muutoksia tai korjauksia. Ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa johtaa tulipaloon, sähköiskuun tai loukkaantumiseen.
- Tämä tuote ei ole tarkoitettu alle 3-vuotiaiden lasten käyttöön. 3–14-vuotiaat lapset ja henkilöt, joiden fyysinen, sensorinen tai henkinen toimintakyky on rajoittunut tai joilla ei ole tarvittavaa kokemusta tai tietoa hammasharjan käytöstä, voivat käyttää laitetta, jos heitä valvotaan ja ohjeistetaan laitteen turvallisen käytön osalta ja he ymmärtävät käyttöön liittyvät vaaratekijät.
- Lasten ei saa antaa puhdistaa tai huoltaa laitetta.
- Lasten ei saa antaa leikkiä laitteella.
- Käytä tuotetta vain tässä käyttöoppaassa esitettyyn tarkoitukseen. Älä käytä lisävarusteita, joita valmistaja ei ole suositellut.

## VAROITUS

- Jos tuote putoaa, harjaspää tulee vaihtaa ennen seuraavaa käyttöä, vaikei siinä olisikaan näkyvää vikaa.
- Älä laita latausyksikköä veteen tai muuhun nesteeseen tai pidä latausyksikköä sellaisessa paikassa, mistä se voi pudota tai joutua ammeeseen tai lavuaariin. Älä koske latausyksikköön, joka on pudonnut veteen. Irrota välittömästi laitteen virtajohto pistorasiasta.
- Älä pura tuotetta muulloin kuin pariston poiston yhteydessä. Paristoja poistettaessa ole varovainen, ettei positiivinen (+) ja negatiivinen (–) napa mene oikosulkuun.
- Kun irrotat laitteen verkkovirrasta, vedä aina pistokkeesta, älä johdosta. Älä koske virtapistokkeeseen märin käsin. Ohjeen noudattamatta jättäminen saattaa aiheuttaa sähköiskun.
- Jos saat hoitoa johonkin suusairautteen, ota yhteyttä hammaslääkäriisi ennen käyttöä.

## Laitteen osat

A Oral-B Floss Action -harjaspää\*

B Virtapainike

C Runko-osa

D Latauksen merkkivalo

E Peruslaturi

F Harjaspään pidike\*

\*mallista riippuen

## KytKentä ja lataus

Hammasharjassa on vedenpitävä runko-osa. Se on turvallinen sähkölaite, joka on suunniteltu kylpyhuonekäyttöön.

- Kytke peruslaturi (E) tai koottu latausyksikkö (E/F) sähköpistokkeeseen ja laita hammasharjan runko-osa (C) latausyksikköön. Katso jännitetiedot latauslaitteen pohjasta.
- Vihreä vilkkuva latauksen merkkivalo (D) osoittaa, että hammasharja latautuu. Kun laite on täysin latautunut, vihreä valo palaa yhtäjaksoisesti 5 sekuntia ennen sammumistaan. Täysi lataus kestää noin seitsemän päivää normaalissa käytössä (2 min. kahdesti päivässä) (1).  
Huomautus: Jos latauksen merkkivalo ei heti ala vilkkua, jatka lataamista. Vilkkuminen alkaa 10–15 minuutin kuluessa.
- Kun ladattavan akun lataus on tyhjenemässä, punainen merkkivalo (D) alkaa vilkkua virran katkaisun jälkeen.
- Päivittäisessä käytössä hammasharjan runko voidaan säilyttää verkkovirtaan kytketyssä latausyksikössä, jolloin se pysyy ladattuna. Ylilatautuminen ei ole mahdollista. Ympäristösyistä Oral-B suosittelee kuitenkin latauslaitteen pistokkeen irrottamista seuraavaan latauskertaan saakka.
- Jotta ladattavan akun enimmäisteho säilyisi, irrota latausyksikkö pistorasiasta ja anna rungon virran purkautua kokonaan säännöllisessä käytössä vähintään kuuden kuukauden välein.

## Hammasharjan käyttö

Kastele harjaspää ja lisää hammastahnaa. Voit käyttää millaista hammastahnaa tahansa. Roiskeiden välttämiseksi laita harjaspää suuhun ennen laitteen käynnistämistä (2). Vie harjaspää hitaasti hampaalta toiselle. Pysähdy muutamaksi sekunniksi hampaiden eri pinnoilla. Harjaa hampaista ensin ulkopuoli, sitten sisäpuoli ja viimeisenä purupinnat (3). Älä hankaa tai paina liikaa.

### Ammattimainen ajastin

Lyhyt merkkiääni 30 sekunnin välein muistuttaa jokaisen neljän hammaslohkon tasapuolisesta harjaamisesta (4). Pitkä merkkiääni ilmoittaa, kun hammaslääkäreiden suosittelema kahden minuutin harjausaika on saavutettu. Kulunut harjausaika tallennetaan, vaikka runko-osasta katkaistaisiin virta hetkeksi harjauksen aikana. Jos tauko on pidempi kuin 30 sekuntia, ajastin siirtyy alkupisteeseen.

### Paineentunnistin

Hammasharjassa on paineentunnistustoiminto. Jos harjatessa käytetään liikaa painetta, harjaspään edestakaisin pyörivä liike jatkuu, mutta sen sykkivä liike keskeytyy. Lisäksi harjatessa laitteesta kuuluu erilainen ääni.

## Harjaspäät

Oral-B Precision Clean -harjaspää



ympäroi jokaisen hampaan ja ulottuu samalla syvälle hammasväleihin.

Oral-B Floss Action -harjaspäessä



on Micropulse-harjakset, jotka poistavat plakkia tehokkaasti hampaiden väleistä.

Molemmissa harjaspäissä on vaaleansiniset INDICATOR®-harjakset, jotka haalistuvat päistään, kun on aika vaihtaa harjaspää. Kun hampaita harjataan kaksi kertaa päivässä kahden minuutin ajan, harjasten sininen väri haalistuu puoliväliin noin kolmessa kuukaudessa muistuttaen harjaspään vaihdon tarpeesta (3a-c).

Ikenesi saattavat vuotaa hieman verta sähköhammasharjan ensimmäisten käyttöpäivien aikana. Tämän pitäisi yleensä lakata muutaman päivän kuluessa. Jos verenvuoto ei ole lakannut kahden viikon kuluessa, ota yhteyttä hammaslääkäriisi tai suuhygienistiisi.

## Suosituksia laitteen puhdistamiseen

Huuhtele harjaspää harjauksen jälkeen juoksevassa vedessä runko-osa käynnistettynä. Katkaise virta ja irrota harjaspää. Puhdista runko-osa ja harjaspäät erikseen juoksevassa vedessä. Pyyhi ne kuiviksi ennen hammasharjan kokoamista. Puhdista myös latausyksikköä ajoittain kostealla liinalla (5). Vaihtoharjojen säilytyskotelo (F) voidaan pestä astianpesukoneessa.

Tiedot voivat muuttua ilman ennakoilmoitusta.

Tässä laitteessa on ladattavat akut. Ympäristönsuojelullisista syistä tuotetta ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana käyttöiän päättyessä. Hävitä tuote viemällä se Oral-B Braun -huoltoliik- keeseen tai asianmukaiseen keräyspisteeseen.



## Takuu

Myönnämme tuotteelle rajoitetun kahden vuoden takuun tuotteen ostopäivästä alkaen. Korjaamme tämän takuuajan sisällä maksutta laitteessa ilmenevät materiaali- tai työviat joko korjaamalla laitteen tai vaihtamalla sen kokonaan uuteen. Takuu on voimassa kaikissa maissa, joissa Braun tai sen valtuuttama jälleenmyyjä myy tätä laitetta.

Takuun piiriin eivät kuulu: viat, jotka johtuvat virheellisestä käytöstä, normaalista kulumisesta tai käytöstä, erityisesti harjaspäiden kohdalla. Takuu ei myöskään kata sellaisia vikoja, jotka eivät merkittävästi vaikuta laitteen arvoon tai toimintaan. Takuu raukeaa, mikäli valtuuttamaton henkilö on tehnyt korjaustyön tai jos alkuperäisiä Braun-osia ei ole käytetty.

Takuuhuollon saaminen edellyttää, että laite viedään tai lähetetään valtuutettuun Oral-B Braun -huoltoliikkeeseen yhdessä ostokuitin kanssa.

Tämä takuu ei vaikuta laillisiin oikeuksiisi.

## 30 päivän rahat takaisin -takuu

Kokeile Oral-B Professional Care -hammasharjaa 30 päivän ajan ostopäivästä. Jos et ole tyytyväinen tuotteeseen, palauta runko, vaihto-osat ja latausyksikkö alkuperäisessä pakkauksessaan alkuperäisen ostokuitin kanssa 30 päivän sisällä ostopäivästä alla olevaan osoitteeseen.

Länsisähkö  
Lauttasaarentie 38  
00200 Helsinki

P 09-270 580 52

Tämä takuu ei vaikuta laillisiin oikeuksiisi. Saat lisätietoja asiakaspalvelukeskuksestamme.

nordicsconsumers@custhelp.com

FI 020 377 877

## Ελληνικά

Παρακαλώ να διαβάσετε τις οδηγίες χρήσης προσεκτικά, πριν τη πρώτη χρήση. Φυλάξτε αυτό το φυλλάδιο για μελλοντική χρήση.

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

- **Περιοδικά, να ελέγχετε το καλώδιο για τυχόν φθορές. Αν το καλώδιο έχει φθαρεί, απευθυνθείτε με τη μονάδα φόρτισης σε ένα από τα εξουσιοδοτημένα Κέντρα Εξυπηρέτησης της Oral-B. Φθαρμένη, χαλασμένη συσκευή ή συσκευή που δεν λειτουργεί, δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται. Μη μετατρέπετε ή επισκευάζετε το προϊόν. Αυτό μπορεί να προκαλέσει φωτιά, ηλεκτροπληξία ή τραυματισμό.**
- Το προϊόν αυτό δεν προορίζεται για χρήση από παιδιά ηλικίας κάτω των τριών ετών. Παιδιά από 3 έως 14 ετών και άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή πνευματικές ικανότητες ή χωρίς εμπειρία και γνώση, μπορούν να χρησιμοποιούν την οδοντόβουρτσα, κάτω από επίβλεψη ή εάν τους έχει δοθεί οδηγία για την ασφαλή χρήση της συσκευής και γνωρίζουν τους κινδύνους που περιλαμβάνει.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση της συσκευής δεν πρέπει να γίνεται από παιδιά.
- Τα παιδιά δεν πρέπει να παίζουν με τη συσκευή.
- Να χρησιμοποιείτε αυτό το προϊόν μόνο για το σκοπό για τον οποίο προορίζεται σύμφωνα με τις οδηγίες που περιγράφονται σε αυτό το φυλλάδιο. Μην χρησιμοποιείτε εξαρτήματα που δεν συνιστώνται από τον κατασκευαστή.

### ΠΡΟΣΟΧΗ

- Εάν το προϊόν πέσει κάτω, η κεφαλή βουρτσίσματος θα πρέπει να αντικατασταθεί πριν από την επόμενη χρήση, ακόμη και αν δεν υπάρχουν ορατές φθορές.

- Μην τοποθετείτε τον φορτιστή μέσα σε νερό ή άλλο υγρό ή τον αποθηκεύετε σε σημεία από τα οποία μπορεί να πέσει κάτω, μέσα στη μπανιέρα ή στο νιπτήρα. Μην προσπαθήσετε να πιάσετε τον φορτιστή εάν έχει πέσει μέσα σε νερό. Βγάλτε τον από την πρίζα αμέσως.

- Μην αποσυναρμολογείτε το προϊόν εκτός και αν πρέπει να πετάξετε τη μπαταρία. Όταν απομακρύνετε την μπαταρία για να την πετάξετε, δώστε προσοχή να μην βραχυκυκλώσετε τον θετικό (+) και τον αρνητικό (-) πόλο.

- Όταν βγάζετε τη συσκευή από την πρίζα, πάντα να κρατάτε το φινιρίσμα αντί για το καλώδιο. Μην αγγίζετε το φινιρίσμα με βρεγμένα χέρια. Αυτό μπορεί να προκαλέσει ηλεκτροπληξία.

- Εάν ακολουθείτε κάποια θεραπεία για οποιοδήποτε πρόβλημα στοματικής υγιεινής, συμβουλευτείτε τον οδοντίατρό σας πριν από τη χρήση.

### Περιγραφή

A Κεφαλή βουρτσίσματος Oral-B FlossAction\*

B Διακόπτης άνοιγμα/κλείσιμο

C Λαβή οδοντόβουρτσας

D Ένδειξη φόρτισης

E Βασική μονάδα φόρτισης

F Θήκη κεφαλών βουρτσίσματος\*

\* εξαρτάται από το μοντέλο

### Σύνδεση και φόρτιση

Η οδοντόβουρτσα σας έχει μια αδιάβροχη λαβή, είναι ασφαλής από το ηλεκτρικό ρεύμα και είναι σχεδιασμένη για χρήση στο μπάνιο.

- Συνδέστε τη βασική μονάδα φόρτισης (E) ή την συναρμολογούμενη μονάδα φόρτισης (E/F) με μια ηλεκτρική πρίζα και τοποθετήστε τη λαβή της οδοντόβουρτσας (C) εκεί. Για τις προδιαγραφές της τάσης του ρεύματος δείτε τη βάση της μονάδας φόρτισης.
- Η πράσινη φωτεινή ένδειξη φόρτισης (d) αναβοσβήνει όταν η οδοντόβουρτσα φορτίζεται. Όταν αυτή φορτιστεί πλήρως, η πράσινη φωτεινή ένδειξη ανάβει συνεχόμενα για 5 δευτερόλεπτα και μετά σβήνει. Μια πλήρης φόρτιση επιτρέπει έως και 7 ημέρες κανονικού βουρτσίσματος (2 φορές την ημέρα, για 2 λεπτά)(1).  
Σημείωση: Εάν η πράσινη φωτεινή ένδειξη φόρτισης δεν αναβοσβήνει αμέσως, συνεχίστε την φόρτιση. Θα εμφανιστεί σε 10–15 λεπτά.
- Όταν η επαναφορτιζόμενη μπαταρία κοντεύει να αδειάσει, η κόκκινη φωτεινή ένδειξη χαμηλής φόρτισης (D) αρχίζει να αναβοσβήνει για μερικά δευτερόλεπτα όταν απενεργοποιείτε την οδοντόβουρτσα.
- Για την καθημερινή χρήση, η λαβή της οδοντόβουρτσας μπορεί να φυλάσσεται στη μονάδα φόρτισης. Δεν υπάρχει κίνδυνος υπερφόρτισης. Ωστόσο, για περιβαλλοντικούς λόγους, η Oral-B συνιστά να βγάζετε από την πρίζα τον φορτιστή μέχρι την επόμενη φορά που θα χρειαστεί να φορτίσετε τη λαβή.
- Για να διατηρηθεί η χωρητικότητα της επαναφορτιζόμενης μπαταρίας στο μέγιστο, να αποσυνδέετε τη μονάδα φόρτισης από το ρεύμα, αφήνοντας τη λαβή να αποφορτιστεί πλήρως με κανονική χρήση, τουλάχιστον κάθε 6 μήνες.

### Χρήση της οδοντόβουρτσας

Βρέξτε την κεφαλή βουρτσίσματος και τοποθετήστε οδοντόκρεμα.

Μπορείτε να χρησιμοποιείτε οποιαδήποτε οδοντόκρεμα. Για την αποφυγή πιτσιλίσματος, τοποθετήστε την κεφαλή βουρτσίσματος στα δόντια σας, πριν λειτουργήσει τη συσκευή (2). Οδηγήστε αργά τη κεφαλή βουρτσίσματος από δόντι σε δόντι, αφιερώνοντας μερικά δευτερόλεπτα για κάθε επιφάνεια του δοντιού. Βουρτσίστε πρώτα τις εξωτερικές, κατόπιν τις εσωτερικές και τελικά τις μασητικές επιφάνειες.

(3). Μην εξασκείτε μεγάλη πίεση ή τριβή.

### **Επαγγελματικός χρονοδιακόπτης**

Ένας σύντομος διακεκομμένος ήχος σε διαστήματα 30 δευτερολέπτων, σας υπενθυμίζει να βουρτσίζετε εξίσου και τα τέσσερα τεταρτημόρια του στόματος σας (4). Ένας μακρύς διακεκομμένος ήχος σας υποδεικνύει το τέλος του συνιστώμενου, από τους οδοντιάτρους, χρόνου βουρτσίσματος των 2 λεπτών. Ο χρόνος βουρτσίσματος που έχει διανυθεί αποθηκεύεται, όταν η λαβή απενεργοποιηθεί σύντομα κατά τη διάρκεια του βουρτσίσματος. Όταν η διακοπή διαρκέσει περισσότερο από 30 δευτερόλεπτα το χρονόμετρο επανέρχεται στην αρχική του κατάσταση.

### **Αισθητήρας πίεσης**

Η οδοντόβουρτσα σας έχει εγκατεστημένο έναν αισθητήρα πίεσης. Εάν εξασκείται μεγάλη πίεση, οι περιστροφικές κινήσεις της κεφαλής βουρτσίσματος συνεχίζουν αλλά σταματούν οι παλμικές κινήσεις. Επιπλέον, θα ακούσετε έναν διαφορετικό ήχο κατά την διάρκεια βουρτσίσματος.

### **Κεφαλές βουρτσίσματος**

#### Κεφαλή βουρτσίσματος Oral-B Precision Clean



– περιβάλλει κάθε δόντι με τις κυρτές της ίνες ενώ παράλληλα φτάνει βαθιά ανάμεσα στα δόντια.

#### Κεφαλή βουρτσίσματος Oral-B FlossAction



– έχει παλλόμενες ίνες (Micropulse) που αφαιρούν εξαιρετικά την πλάκα, στις περιοχές ανάμεσα στα δόντια.

Και οι δύο κεφαλές βουρτσίσματος έχουν χαρακτηριστικές μπλε ίνες ένδειξης INDICATOR® για να σας βοηθούν να ελέγχετε πότε πρέπει να αντικατασταθούν. Με πλήρες βούρτσισμα, δύο φορές τη μέρα για δύο λεπτά, το μπλε χρώμα θα αποχρωματιστεί κατά το ήμισυ σε περίοδο περίπου 3 μηνών, επισημαίνοντας ότι πρέπει να αντικατασταθούν (3a–c).

Κατά τις πρώτες ημέρες χρήσης μιας ηλεκτρικής οδοντόβουρτσας, τα ούλα σας μπορεί να αιμοραγήσουν ελαφρά. Γενικά, η αιμορραγία θα πρέπει να σταματήσει μετά από μερικές ημέρες. Εάν συνεχιστεί μετά από διάστημα 2 εβδομάδων, παρακαλώ συμβουλευθείτε τον οδοντίατρό σας.

### **Συμβουλές καθαρισμού**

Μετά το βούρτσισμα, ξεβγάλετε προσεκτικά την κεφαλή βουρτσίσματος κάτω από τρεχούμενο νερό με τη λαβή ενεργοποιημένη.

Απενεργοποιήστε τη λαβή και αφαιρέστε την κεφαλή βουρτσίσματος. Καθαρίστε και τα δύο μέρη ξεχωριστά. Στη συνέχεια, στεγνώστε τα πριν συναρμολογήσετε πάλι την οδοντόβουρτσα. Σε τακτά χρονικά διαστήματα, μπορείτε να καθαρίζετε τη μονάδα φόρτισης με ένα νωπό πανί (5). Η θήκη των κεφαλών βουρτσίσματος (F) μπορεί να πλυθεί με ασφάλεια στο πλυντήριο πιάτων.

Δικαίωμα αλλαγής χωρίς προειδοποίηση.

Αυτό το προϊόν περιέχει επαναφορτιζόμενες μπαταρίες. Προκειμένου να προστατευθεί το περιβάλλον, παρακαλούμε να μην πεταχτεί το προϊόν στα σκουπίδια κατά το τέλος της διάρκειας ζωής του. Η αποκομιδή μπορεί να γίνει σε ένα εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπηρέτησης της Oral-B Braun ή στα ειδικά σημεία αποκομιδής ή ανακύκλωσης που υπάρχουν στη χώρα σας.



### **Εγγύηση**

Παραχωρούμε δύο χρόνια εγγύηση στο προϊόν, ξεκινώντας από την ημερομηνία αγοράς. Μέσα στην περίοδο εγγύησης καλύπτουμε, χωρίς χρέωση, οποιοδήποτε ελάττωμα της συσκευής, προερχόμενο από κακή συσκευασία ή κακής ποιότητας υλικό, είτε επισκευάζοντας, είτε αντικαθιστώντας ολόκληρη την συσκευή, σύμφωνα με την κρίση μας. Αυτή η εγγύηση ισχύει σε όλες τις χώρες που πωλούνται τα προϊόντα Braun ή από τον αποκλειστικό αντιπρόσωπο της.

Η εγγύηση δεν καλύπτει: Καταστροφή από κακή χρήση, φυσιολογική φθορά από τη χρήση, ειδικά όσον αφορά τις κεφαλές βουρτσίσματος, επίσης βλάβες οι οποίες έχουν αμελητέα επίπτωση στην αξία ή στη λειτουργία της συσκευής. Η εγγύηση ακυρώνεται εάν έχουν γίνει επισκευές από μη εξουσιοδοτημένα άτομα ή δεν έχουν χρησιμοποιηθεί γνήσια ανταλλακτικά Braun.

Για να επιτύχετε Service μέσα στην περίοδο της εγγύησης, παραδώστε ή στείλτε ολόκληρη τη συσκευή με την απόδειξη αγοράς σε ένα εξουσιοδοτημένο Κέντρο Εξυπηρέτησης της Oral-B Braun.

### **30-Μέρες Εγγύηση επιστροφής χρημάτων**

Δοκιμάστε την Oral-B Professional Care, για 30 ημέρες ξεκινώντας από την ημέρα αγοράς της. Εάν δεν μείνετε 100% ικανοποιημένοι με αυτό το προϊόν, παρακαλώ επιστρέψτε τη λαβή, τα εναλλασσόμενα εξαρτήματα και τη μονάδα φόρτισης στην αρχική τους συσκευασία μαζί με το πρωτότυπο της ταμειακής σας απόδειξης στην ακόλουθη διεύθυνση μέσα σε 30 ημέρες από την ημερομηνία αγοράς.

Διεύθυνση:

Ελλάδα

Berson Σαραφίδης ΑΕ

Αγαμεμνωνος 47, 176 75

Καλλιθέα

Για περισσότερες πληροφορίες για τους όρους και τις προϋποθέσεις εφαρμογής, παρακαλώ επικοινωνήστε στο Τηλέφωνο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών της Oral-B Braun.

Τηλέφωνο Εξυπηρέτησης Καταναλωτών : 800-801-3457